

93 / 1998 Z. z.

Oznámenie Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky o uzavretí Dohovoru o ochrane európskych voľne žijúcich organizmov a prírodných stanovišť

(pôvodný predpis, čiastka 35)

Platný od: 3. 4. 1998

Uzatvorenie zmluvy: 28. 4. 1994

93

OZNÁMENIE

Ministerstva zahraničných vecí Slovenskej republiky

Ministerstvo zahraničných vecí Slovenskej republiky oznamuje, že 19. septembra 1979 bol v Berne otvorený na podpis Dohovor o ochrane európskych voľne žijúcich organizmov a prírodných stanovišť. Dohovor nadobudol platnosť 1. júna 1982 na základe článku 19 ods. 2.

V mene Slovenskej republiky bol dohovor podpísaný v Štrasburgu 28. apríla 1994. Ratifikačná listina bola uložená u depozitára dohovoru, generálneho tajomníka Rady Európy, 23. septembra 1996. Pre Slovenskú republiku dohovor nadobudol platnosť 1. januára 1997 na základe článku 19 ods. 3.

Pri uložení ratifikačnej listiny uplatnila Slovenská republika túto výhradu:

„V súlade s článkom 22 ods. 1 dohovoru Slovenská republika uplatňuje výhradu voči dvom druhom živočíchov podľa prílohy č. II dohovoru (Prísne chránené druhy živočíchov) – Canis lupus (vlk dravý) a Ursus arctos (medveď hnedý).“

DOHOVOR

o ochrane európskych voľne žijúcich organizmov a prírodných stanovišť

Preambula

Členské štáty Rady Európy a ostatní signatári tohto dohovoru,

berúc do úvahy, že cieľom Rady Európy je dosiahnuť väčšiu jednotnosť medzi svojimi členmi,

berúc do úvahy želanie Rady Európy spolupracovať s inými štátmi v oblasti ochrany prírody,

uvedomujúc si, že voľne žijúce organizmy tvoria prírodné dedičstvo estetických, vedeckých, kultúrnych, rekreačných, ekonomických a ďalších jemu vlastných hodnôt, ktoré treba zachovať a odovzdať ďalším generáciám,

uvedomujúc si podstatnú úlohu voľne žijúcich organizmov pri udržiavaní biologickej rovnováhy,

pozorujúc, že početnosť mnohých druhov voľne žijúcich organizmov sa významne znížila a niektorým z nich hrozí vyhynutie,

vedomé si, že ochrana prírodných stanovišť je nevyhnutnou súčasťou ochrany a zachovania voľne žijúcich organizmov,

uvedomujúc si, že vlády by pri stanovovaní svojich celoštátnych cieľov a programov mali brať do úvahy zachovanie voľne žijúcich organizmov a že by sa mala nadviazať medzinárodná spolupráca najmä pri ochrane sťahovavých druhov,

majúc na pamäti hromadné požiadavky vlád či medzinárodných organizácií na spoločné akcie, a to osobitne požiadavky formulované na

Konferencii Organizácie Spojených národov o životnom prostredí človeka v roku 1972 a Poradným zhromaždením Rady Európy,

chcejúc sa riadiť v oblasti ochrany voľne žijúcich organizmov najmä odporúčaniami rezolúcie č. II Druhej európskej konferencie ministrov životného prostredia,

dohodli sa takto:

KAPITOLA I

VŠEOBECNÉ USTANOVENIA

Článok 1

1. Cieľom tohto dohovoru je ochrana voľne žijúcich organizmov a ich prírodných stanovišť, a to osobitne tých druhov a stanovišť, ktorých ochrana si vyžaduje spoluprácu niekoľkých štátov, a rozvinutie takejto spolupráce.

2. Osobitný dôraz sa kladie na ohrozené a zraniteľné druhy vrátane ohrozených a zraniteľných sťahovavých druhov.

Článok 2

Zmluvné strany prijímú potrebné opatrenia na to, aby sa populácie voľne žijúcich organizmov zachovali alebo zmenili tak, aby zodpovedali predovšetkým ekologickým, vedeckým a kultúrnym požiadavkám, súčasne však prihliadnu na požiadavky hospodárstva a rekreácie a na potreby miestne ohrozených poddruhov, odrôd alebo foriem.

Článok 3

1. Každá zmluvná strana prijme opatrenia na rozpracovanie štátnej politiky na ochranu voľne žijúcich organizmov a prírodných stanovišť so zvláštnym zreteľom na ohrozené a zraniteľné druhy, osobitne na endemické a ohrozené stanovištia v súlade s ustanoveniami tohto dohovoru.

2. Každá zmluvná strana sa zaväzuje, že bude pri svojom plánovaní, stratégiách rozvoja a v opatreniach proti znečisťovaniu prihliadať na ochranu voľne žijúcich organizmov.

3. Každá zmluvná strana bude podporovať vzdelávanie a rozširovať informácie o potrebe chrániť voľne žijúce organizmy a ich stanovištia.

KAPITOLA II

OCHRANA STANOVÍŠŤ

Článok 4

1. Každá zmluvná strana prijme vhodné a potrebné legislatívne a správne opatrenia na to, aby sa zabezpečilo zachovanie stanovišť druhov voľne žijúcich organizmov, najmä tých, ktoré sú uvedené v prílohách č. I a II, a zabezpečilo zachovanie ohrozených

prírodných stanovišť.

2. Pri plánovaní a stratégiách rozvoja zmluvné strany prihliadnu na požiadavky zachovania území chránených podľa odseku 1 tak, aby sa podľa možnosti zabránilo alebo obmedzilo akékoľvek zhoršenie takýchto území.

3. Zmluvné strany sa zaväzujú, že budú venovať osobitnú pozornosť ochrane území dôležitých pre sťahovavé druhy uvedené v prílohách č. II a III, ktoré sú vhodne umiestnené na ich migračných cestách, ako sú zimoviská, miesta odpočinku, zberu potravy, rozmnožovania alebo prchnutia.

4. Zmluvné strany sa zaväzujú vhodným spôsobom koordinovať činnosť pri ochrane prírodných stanovišť, na ktoré sa vzťahuje tento článok, ak sa nachádzajú v pohraničných územiach.

KAPITOLA III

OCHRANA DRUHOV

Článok 5

Každá zmluvná strana prijme vhodné a potrebné legislatívne a správne opatrenia na zabezpečenie osobitnej ochrany voľne rastúcich druhov flóry, ktoré sú uvedené v prílohe č. I. Zakazuje sa zámerné zbieranie, trhanie, odrezávanie alebo vykopávanie takýchto rastlín. Každá zmluvná strana podľa potreby zakáže držbu alebo predaj týchto druhov.

Článok 6

Každá zmluvná strana prijme vhodné a potrebné legislatívne a správne opatrenia na zabezpečenie osobitnej ochrany voľne žijúcich druhov fauny, ktoré sú uvedené v prílohe č. II. Vo vzťahu k týmto druhom sa menovite zakáza

- a) všetky spôsoby zámerného odchyty, držby a zámerného zabíjania,
- b) zámerné poškodzovanie alebo ničenie miest slúžiacich na ich rozmnožovanie alebo na odpočinok,
- c) zámerné rušenie voľne žijúcich živočíchov, predovšetkým v čase rozmnožovania, odchovu mláďat a prezimovania, ak by išlo o rušenie podstatné vzhľadom na ciele tohto dohovoru,
- d) zámerné ničenie alebo zbieranie vajícok živočíchov alebo ich držba, hoci aj prázdnych,
- e) vnútroštátne obchodovanie s týmito živočíchmi, živými alebo s mŕtvymi, vrátane preparovaných živočíchov a akýchkoľvek ľahko rozoznateľných častí alebo derivátov, keď to prispeje k účinnosti ustanovení tohto článku.

Článok 7

1. Každá zmluvná strana prijme vhodné a potrebné legislatívne a správne opatrenia na zabezpečenie ochrany voľne žijúcich druhov fauny, ktoré sú uvedené v prílohe č. III.

2. Akékoľvek využívanie voľne žijúcej fauny, ktorá je uvedená v prílohe č. III, sa bude regulovať tak, aby sa zabránilo ohrozeniu jej populácií, pričom sa prihliada na požiadavky uvedené v článku 2.

3. Opatrenia, ktoré sa majú prijať, budú zahŕňať

- a) čas ochrany a/alebo iné spôsoby regulácie využívania,
- b) podľa potreby dočasný alebo miestny zákaz využívania s cieľom obnoviť uspokojivú úroveň populácie,
- c) vhodnú reguláciu predaja, držby s cieľom predaja, dopravy s cieľom predaja alebo ponuky na predaj živých alebo mŕtvych voľne žijúcich živočíchov.

Článok 8

Ak ide o odchyt alebo usmrcovanie voľne žijúcich druhov živočíchov uvedených v prílohe č. III a o prípady, keď sa v súlade s článkom 9 povolia výnimky pri druhoch uvedených v prílohe č. II, zmluvné strany zabránia, aby sa používali všetky neprimerané prostriedky odchyty a usmrcovania, ako aj prostriedky, ktoré by mohli spôsobiť miestne vymiznutie alebo vážne narušovanie populácie určitého druhu, osobitne však prostriedky uvedené v prílohe č. IV.

Článok 9

1. Každá zmluvná strana môže urobiť výnimky z ustanovení článkov 4, 5, 6 a 7 a zo zákazu používania prostriedkov uvedených v článku 8 za predpokladu, že neexistuje iné uspokojivé riešenie a že výnimka nebude mať nežiaduci vplyv na prežitie danej populácie, a to

- pre ochranu rastlín a živočíchov,
- pre zabránenie vážnej škody na úrode, dobytku, lesoch, rybárstve, vode a iných druhoch majetku,
- v záujme verejného zdravia a bezpečnosti, bezpečnosti vo vzduchu alebo iných vyšších verejných záujmov,
- pre výskum a vzdelávanie, pre obnovu populácie, pre reintrodukciu a pre nutný odchov,
- na základe povolenia, za prísne sledovaných podmienok, pre selektívny a obmedzený odber, chov alebo iné uvážlivé využívanie malého počtu jedincov niektorých druhov voľne žijúcich organizmov.

2. Zmluvné strany budú každé dva roky podávať Stálemu výboru správu o výnimkách vydaných na základe odseku 1. Tieto správy musia uvádzať

- populácie, pre ktoré bola alebo je vydaná výnimka, a kde je to možné, i počet jedincov, ktorých sa to týka,
- prostriedky povolené na usmrcovanie alebo odchyt,
- okolnosti týkajúce sa rizika, času a miesta, za ktorých sa výnimky udelili,
- orgán splnomocnený vyhlásiť, že sa tieto podmienky splnili, a zároveň rozhodnúť, ak ide o prostriedky, ktoré sa majú použiť, o ich obmedzeniach a o osobách, ktorým sa vydali pokyny, ako ich vykonávať,
- príslušné kontroly.

KAPITOLA IV

OSOBITNÉ OPATRENIA PRE SŤAHOVAVÉ DRUHY

Článok 10

1. Zmluvné strany sa popri opatreniach uvedených v článkoch 4, 6, 7 a 8 zaväzujú navyše koordinovať snahy pri ochrane sťahovavých druhov uvedených v prílohách č. II a III, ktorých oblasť výskytu zasahuje do ich územia.

2. Zmluvné strany prijímajú opatrenia, ktoré zabezpečia, že čas ochrany a/alebo iné postupy usmerňujúce využívanie podľa článku 7 ods. 3 písm. a) sú dostatočné a vhodne upravené, aby splnili požiadavky pre sťahovavé druhy uvedené v prílohe č. III.

KAPITOLA V

DOPLŇUJÚCE USTANOVENIA

Článok 11

1. Pri vykonávaní ustanovení tohto dohovoru sa zmluvné strany zaväzujú
 - a) spolupracovať, kedykoľvek je to vhodné, a predovšetkým vtedy, keď by to mohlo zvýšiť účinnosť opatrení prijatých podľa iných článkov tohto dohovoru,
 - b) podporovať a koordinovať výskum, ktorý je predmetom tohto dohovoru.
2. Každá zmluvná strana sa zaväzuje
 - a) podporovať reintrodukciu pôvodných druhov voľne žijúcich organizmov, keď by to prispelo k zachovaniu niektorého ohrozeného druhu za predpokladu, že sa najskôr vypracuje štúdia s využitím skúseností iných zmluvných strán, aby sa zistilo, či táto reintrodukcia bude účinná a prijateľná,
 - b) prísne kontrolovať introdukciu nepôvodných druhov.
3. Každá zmluvná strana bude informovať Stály výbor o druhoch, ktoré podliehajú úplnej ochrane na jej území, ale nie sú uvedené v prílohách č. I a II.

Článok 12

Zmluvné strany môžu na zachovanie voľne žijúcich organizmov a ich prírodných stanovišť prijať prísnejšie opatrenia, ako sú tie, ktoré vyplývajú z ustanovení tohto dohovoru.

KAPITOLA VI

STÁLY VÝBOR

Článok 13

1. Na účely tohto dohovoru sa ustanoví Stály výbor.
2. V Stálom výbore môže ktorúkoľvek zmluvnú stranu zastupovať jeden delegát alebo viacerí delegáti. Každá delegácia má jeden hlas. Európske hospodárske spoločenstvo uplatní v oblastiach svojej kompetencie svoje právo hlasovať takým počtom hlasov, ktorý sa rovná počtu jeho členských štátov, ktoré sú zmluvnými stranami tohto dohovoru; Európske hospodárske spoločenstvo neuplatní svoje právo hlasovať v prípadoch, keď ho uplatnia členské štáty, a opačne.
3. Ktorýkoľvek členský štát Rady Európy, ktorý nie je zmluvnou stranou tohto dohovoru, môže byť zastúpený vo výbore ako pozorovateľ.

Stály výbor môže na základe jednomyseľného rozhodnutia pozvať ktorýkoľvek štát, ktorý nie je členom Rady Európy a ktorý nie je zmluvnou stranou tohto dohovoru, aby ho zastupoval ako pozorovateľ na jednom z jeho zasadnutí.

Ktorákoľvek osoba alebo inštitúcia, ktorá je kvalifikovaná v odbore ochrany, zachovania alebo využíva voľne žijúcich organizmov a ich stanovišť a patriaca do jednej z týchto skupín:

- a) medzinárodné inštitúcie alebo orgány, vládne alebo mimovládne, národné vládne organizácie alebo právnické osoby,
 - b) národné mimovládne inštitúcie alebo orgány, ktoré na tento účel schválil štát, v ktorom majú sídlo, môže najmenej tri mesiace pred schôdzkou Stáleho výboru informovať generálneho tajomníka Rady Európy, že chce, aby ju na tomto zasadnutí zastupoval pozorovateľ. Účasť sa povolí s výnimkou prípadov, keď najmenej jeden mesiac pred týmto zasadnutím jedna tretina zmluvných strán vznesie generálnemu tajomníkovi proti tomu námietky.
4. Stály výbor bude zvolávať generálny tajomník Rady Európy. Jeho prvé zasadnutie sa bude konať do roka odo dňa, keď dohovor nadobudne platnosť. Neskôr sa bude schádzať najmenej raz za dva roky a kedykoľvek, keď o to požiada väčšina zmluvných strán.
 5. Stály výbor je uznášaniaschopný, ak sú prítomní delegáti väčšiny zmluvných strán.
 6. Stály výbor si vypracuje vlastný zasadací poriadok, riadiac sa pritom ustanoveniami tohto dohovoru.

Článok 14

1. Stály výbor bude zodpovedný za uplatňovanie tohto dohovoru. Má právo najmä
 - preverovať ustanovenia tohto dohovoru vrátane jeho príloh a skúmať akékoľvek potrebné úpravy,
 - predkladať zmluvným stranám odporúčania týkajúce sa opatrení, ktoré sa majú vykonať na účely tohto dohovoru,
 - odporúčať vhodné opatrenia, aby bola verejnosť trvalo informovaná o činnostiach vyplývajúcich z rámca tohto dohovoru,
 - predkladať odporúčania Výboru ministrov Rady Európy ohľadne vyzývania štátov, ktoré nie sú jej členmi, aby pristúpili k tomuto dohovoru,
 - podávať akékoľvek návrhy na zlepšenie účinnosti tohto dohovoru vrátane návrhov na uzavretie dohôd, ktoré by zvýšili účinnú ochranu druhov alebo skupín druhov, so štátmi, ktoré nie sú zmluvnými stranami tohto dohovoru.
2. S cieľom plniť svoje funkcie môže Stály výbor z vlastnej iniciatívy organizovať zasadnutia skupín expertov.

Článok 15

Stály výbor zašle po každom zasadnutí správu o svojej práci a o uplatňovaní tohto dohovoru Výboru ministrov Rady Európy.

KAPITOLA VII

POZMEŇOVACIE NÁVRHY

Článok 16

1. Akýkoľvek pozmeňovací návrh k článkom tohto dohovoru navrhnutý zmluvnou stranou alebo Výborom ministrov Rady Európy sa oznámi generálnemu tajomníkovi Rady Európy, ktorý ho pošle najmenej dva mesiace pred zasadnutím Stáleho výboru členským štátom Rady Európy, každému signatárovi, každej zmluvnej strane, každému štátu, ktorý bol vyzvaný, aby podpísal tento dohovor v súlade s ustanoveniami článku 19, a každému štátu, ktorý bol vyzvaný, aby k nemu pristúpil v súlade s ustanoveniami článku 20.
2. Akýkoľvek pozmeňovací návrh, ktorý je v súlade s ustanoveniami odseku 1, Stály výbor preskúma a ak ide o
 - a) pozmeňovací návrh k článkom 1 až 12, Stály výbor predloží znenie schválené trojštvrтинovou väčšinou odovzdaných hlasov zmluvným stranám na prijatie,
 - b) pozmeňovacie návrhy k článkom 13 až 24, Stály výbor predloží znenie schválené trojštvrтинovou väčšinou odovzdaných hlasov Výboru ministrov Rady Európy na schválenie. Po jeho schválení sa tento text zašle zmluvným stranám na prijatie.

3. Akýkoľvek pozmeňovací návrh nadobudne platnosť tridsiaty deň po tom, čo všetky zmluvné strany informovali generálneho tajomníka o jeho prijatí.

4. Ustanovenia odseku 1, odseku 2 písm. a) a odseku 3 sa použijú pri prijímaní nových príloh tohto dohovoru.

Článok 17

1. Akýkoľvek pozmeňovací návrh týkajúci sa príloh tohto dohovoru, ktorý navrhne niektorá zmluvná strana alebo Výbor ministrov Rady Európy, sa oznámi generálnemu tajomníkovi Rady Európy, ktorý ho pošle najmenej dva mesiace pred zasadnutím Stáleho výboru členským štátom Rady Európy, každému signatárovi, každej zmluvnej strane, každému štátu, ktorý bol vyzvaný, aby podpísal tento dohovor v súlade s ustanoveniami článku 19, a každému štátu, ktorý bol vyzvaný, aby k nemu pristúpil v súlade s ustanoveniami článku 20.

2. Akýkoľvek pozmeňovací návrh navrhnutý v súlade s ustanoveniami odseku 1 preskúma Stály výbor, ktorý ho môže schváliť dvojtretinovou väčšinou zmluvných strán. Schválený text zašle zmluvným stranám.

3. Ak jedna tretina zmluvných strán tri mesiace po schválení pozmeňovacieho návrhu Stálym výborom nevznesie námietky, nadobudne pozmeňovací návrh platnosť pre tie zmluvné strany, ktoré nevzniesli námietky.

KAPITOLA VIII

RIEŠENIE SPOROV

Článok 18

1. Stály výbor sa bude usilovať priateľsky urovňať akékoľvek problémy, ktoré môžu vzniknúť pri vykonávaní tohto dohovoru.

2. Akýkoľvek spor medzi zmluvnými stranami, ktorý sa týka výkladu alebo výkonu tohto dohovoru, ktorý sa neurovnal na základe ustanovenia odseku 1 alebo rokovaním medzi stranami, ktorých sa spor týka, sa predloží, ak sa strany nedohodli inak, na žiadosť jednej z nich na arbitráž. Každá strana navrhne jedného arbitra. Títo dvaja arbitri určia tretieho arbitra. S výhradou ustanovenia odseku 3, ak jedna zo strán neurčí svojho arbitra v priebehu troch mesiacov od žiadosti o arbitráž, na žiadosť druhej strany ho v priebehu ďalších troch mesiacov určí predseda Európskeho súdu pre ľudské práva. Ak sa arbitri nedohodnú na voľbe tretieho arbitra počas troch mesiacov po určení prvých dvoch arbitrov, dodrží sa taký istý postup.

3. V prípade sporu medzi dvoma zmluvnými stranami, z ktorých jedna je členským štátom Európskeho hospodárskeho spoločenstva, ktoré je tiež zmluvnou stranou, druhá zmluvná strana bude adresovať žiadosť o arbitráž členskému štátu, ako aj Európskemu hospodárskemu spoločenstvu, ktoré ju spoločne vyrozumejú najneskôr do dvoch mesiacov po prijatí žiadosti, či stranou v spore bude členský štát, alebo Európske hospodárske spoločenstvo, alebo členský štát s Európskym hospodárskym spoločenstvom. Ak nepríde v uvedenom časovom limite žiadne oznámenie, bude sa členský štát a Európske hospodárske spoločenstvo považovať za jednu a tú istú stranu v spore na účely uplatnenia ustanovení, ktorými sa riadi zostavenie a rokovanie arbitrážneho tribunálu. To isté bude platiť, ak sa členský štát a Európske hospodárske spoločenstvo spoločne predstavia ako sporná strana.

4. Arbitrážny tribunál si vypracuje rokovací poriadok. Jeho rozhodnutia sa budú prijímať väčšinou hlasov a výrok bude konečný a záväzný.

5. Každá strana bude hradiť náklady arbitra, ktorého si určila, a strany sa rovnakým dielom podelia o náklady tretieho arbitra, ako aj o iné náklady spojené s arbitrážou.

KAPITOLA IX

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 19

1. Tento dohovor bude otvorený na podpis členským štátom Rady Európy a nečlenským štátom, ktoré sa podieľali na jeho vypracovaní, ako aj Európskemu hospodárskemu spoločenstvu.

Kým dohovor nadobudne platnosť, môže ho podpísať ktorýkoľvek iný štát, ktorý na to vyzval Výbor ministrov Rady Európy.

Dohovor podlieha ratifikácii, prijatiu alebo schváleniu. Listiny o ratifikácii, prijatí alebo schválení budú uložené u generálneho tajomníka Rady Európy.

2. Dohovor nadobudne platnosť prvý deň mesiaca nasledujúceho po uplynutí trojmesačnej lehoty odo dňa, keď päť štátov, z toho najmenej štyri členské štáty Rady Európy, vyslovilo súhlas s tým, že budú viazané dohovorom v súlade s ustanoveniami odseku 1.

3. Vo vzťahu ku ktorémukoľvek signatárskemu štátu alebo Európskemu hospodárskemu spoločenstvu, ktorý neskôr prejaví súhlas s tým, že bude viazaný dohovorom, nadobudne dohovor platnosť prvý deň mesiaca nasledujúceho po uplynutí trojmesačnej lehoty odo dňa, keď boli listiny o ratifikácii, prijatí alebo schválení uložené.

Článok 20

1. Po nadobudnutí platnosti dohovoru môže Výbor ministrov Rady Európy po konzultácii so zmluvnými stranami vyzvať na pristúpenie k dohovoru ktorýkoľvek nečlenský štát Rady Európy, ktorý, hoci bol vyzvaný na podpis v súlade s ustanoveniami článku 19, tak doteraz neurobil, ako aj ktorýkoľvek iný nečlenský štát.

2. Vo vzťahu ku ktorémukoľvek pristupujúcemu štátu nadobudne dohovor platnosť prvý deň mesiaca nasledujúceho po uplynutí trojmesačnej lehoty odo dňa, keď boli listiny o pristúpení uložené u generálneho tajomníka Rady Európy.

Článok 21

1. Pri podpise alebo pri ukladaní listín o ratifikácii, prijatí, schválení alebo pristúpení môže ktorýkoľvek štát vymedziť územie či územia, na ktoré sa bude tento dohovor vzťahovať.

2. Ktorákoľvek zmluvná strana môže pri ukladaní listín o ratifikácii, prijatí, schválení, pristúpení alebo kedykoľvek neskôr formou vyhlásenia adresovaného generálnemu tajomníkovi Rady Európy rozšíriť uplatňovanie tohto dohovoru na akékoľvek iné územie vymedzené vo vyhlásení, za ktorého medzinárodné vzťahy je zodpovedná alebo ktorého menom je oprávnená zaväzovať sa.

3. Ktorékoľvek vyhlásenie podľa odseku 2 možno vo vzťahu ku ktorémukoľvek územiu uvedenému v takomto vyhlásení odvolať oznámením adresovaným generálnemu tajomníkovi Rady Európy. Toto odvolanie nadobudne účinnosť prvý deň mesiaca nasledujúceho po uplynutí lehoty šiestich mesiacov po dni, keď generálny tajomník oznámenie prijal.

Článok 22

1. Ktorýkoľvek štát môže pri podpise dohovoru alebo pri uložení listín o jeho ratifikácii, prijatí, schválení či pristúpení uplatniť jednu

výhradu alebo viac výhrad ohľadne určitých druhov uvedených v prílohách č. I-III, ako aj ohľadne určitých druhov uvedených vo výhrade či výhradách, ak ide o určité prostriedky alebo spôsoby usmrcovania, odchyty a ďalšieho využívania uvedené v prílohe č. IV. Nemožno však uplatniť žiadnu výhradu všeobecnej povahy.

2. Ktorákoľvek zmluvná strana, ktorá rozšíri uplatňovanie tohto dohovoru na územie uvedené vo vyhlásení podľa článku 21 ods. 2, môže vo vzťahu k územia, o ktoré ide, uplatniť jednu výhradu alebo viac výhrad v súlade s ustanoveniami odseku 1.

3. Žiadne iné výhrady nemožno uplatniť.

4. Ktorákoľvek zmluvná strana, ktorá uplatnila výhradu podľa odsekov 1 a 2, ju môže úplne alebo sčasti odvolať oznámením adresovaným generálnemu tajomníkovi Rady Európy. Toto odvolanie nadobudne účinnosť dňom, keď generálny tajomník dostal toto oznámenie.

Článok 23

1. Ktorákoľvek zmluvná strana môže dohovor kedykoľvek vypovedať formou oznámenia adresovaného generálnemu tajomníkovi Rady Európy.

2. Táto výpoveď nadobudne účinnosť prvý deň mesiaca nasledujúceho po uplynutí šiestich mesiacov odo dňa, keď generálny tajomník dostal toto oznámenie.

Článok 24

Generálny tajomník Rady Európy oznámi členským štátom Rady Európy, každému signatárovi, Európskemu hospodárskemu spoločenstvu, ak bude signatárom tohto dohovoru, a každej zmluvnej strane

a) každé podpísanie,

b) uloženie listín o ratifikácii, prijatí, schválení či pristúpení,

c) každý dátum o nadobudnutí platnosti tohto dohovoru v súlade s článkami 19 a 20,

d) každú informáciu zaslanú na základe ustanovenia článku 13 ods. 3,

e) každú správu pripravenú podľa ustanovenia článku 15,

f) každý pozmeňovací návrh alebo novú prílohu schválenú v súlade s článkami 16 a 17 a dátum, odkedy pozmeňovací návrh alebo nová príloha nadobudne platnosť,

g) každé vyhlásenie podľa ustanovení článku 21 ods. 2 a 3,

h) každú výhradu vznesenú na základe ustanovení článku 22 ods. 1 a 2,

i) odvolanie ktorejkoľvek výhrady podľa článku 22 ods. 4,

j) každé oznámenie určené podľa ustanovení článku 23 a dátum, odkedy výpoveď nadobúda účinnosť.

Na dôkaz toho podpísaní, riadne na to splnomocnení, podpísali tento dohovor.

Dané v Berne 19. septembra 1979 v anglickom a vo francúzskom jazyku, pričom obidve znenia majú rovnakú platnosť, v jedinom exemplári, ktorý bude uložený v archíve Rady Európy. Generálny tajomník Rady Európy zašle overené odpisy každému členskému štátu Rady Európy, každému signatárskemu štátu, Európskemu hospodárskemu spoločenstvu, ak je signatárom, a každému štátu, ktorý bol vyzvaný na podpis alebo na pristúpenie k tomuto dohovoru.

\PRI{1998c035z093p01.PDF}

Príloha č. I

PRÍSNE CHRÁNENÉ DRUHY RASTLÍN

(k 6. marcu 1997)

(Med.) – stredomorský (mediteránny) druh

Hrubo vytlačené druhy – druhy voľne rastúce na Slovensku

ALGAE (RIASY)

CHLOROPHYTA (Zelené riasy)

Caulerpa ollivieri (Med.) *kaulerpa Oliverova*

FUCOPHYCEA

Cystoseira amentacea (inclus var. *stricta* et var. *spicata*) (Med.)

Cystoseira mediterranea (Med.)

Cystoseira sedoides (Med.)

Cystoseira spinosa (inclus *C. adriatica*) (Med.)

Cystoseira zosteroides (Med.)

Laminaria rodriguezii (Med.)

Laminaria ochroleuca (Med.)

RHODOPHYTA (Červené riasy)

Goniolithon byssoides (Med.)

Lithophyllum lichenooides (Med.)

Ptilophora mediterranea (Med.)

Schimmelmannia schousboei = *S. ornata* (Med.)

PTERIDOPHYTA (PAPRAĎORASTY)

ASPLENIACEAE (Slezinníkovité)

Asplenium hemionitis L. slezinník

Asplenium jahandiezii (Litard.) Rouy slezinník

BLECHNACEAE (Rebrovkovité)

Woodwardia radicans (L.) Sm. vudvardia koreňujúca

DICKSONIACEAE (Diksóniovité)

Culcita macrocarpa C. Presl kulcita veľkozásterková

DRYOPTERIDACEAE (Paprad'ovité)

Dryopteris corleyi Fraser-Jenk. paprad'

HYMENOPHYLLACEAE (Blanolistovité)

Trichomanes speciosum Willd. vláskovec

ISOËTACEAE (Šidlatkovité)

Isoëtes boryana Durieu šidlatka

Isoëtes malinverniana Ces. & De Not. šidlatka

MARSILEACEAE (Marsileovité)

Marsilea batardae Launert marsilea

***Marsilea quadrifolia* L. marsilea štvorlistá**

Marsilea strigosa Willd. marsilea srstnatá

Pilularia minuta Durieu ex Braun loptovka

OPHIOGLOSSACEAE (Hadivkovité)

***Botrychium matricariifolium* A. Braun ex Koch vratička rumančekovolistá**

Botrychium multifidum (S. G. Gmelin) Rupr. vratička mnohozárezová

Botrychium simplex Hitchc. vratička jednoduchá

Ophioglossum polyphyllum A. Braun hadivka mnoholistá

SALVINIACEAE (Salviniovité)

Salvinia natans (L.) All. salvinia plávajúca

GYMNOSPINACEAE (NAHOSEMENNÉ RASTLINY)

Abies nebrodensis (Lojac.) Mattei jedľa

ANGIOSPERMAE (KRYTOSEMENNÉ RASTLINY)**ALISMATACEAE (Žabnikovité)**

Alisma wahlenbergii (O. R. Holmb.) Juz. žabník

Caldesia parnassifolia (L.) Parl. žabnikovec bielo kvetolistý

Luronium natans (L.) Raf. žabnička plávajúca

AMARYLLIDACEAE (Amarylkovité)

Leucojum nicaeense Ard. bleduľa

Narcissus angustifolius Curt. narcis

Narcissus longispathus Pugsley narcis

Narcissus nevadensis Pugsley narcis

Narcissus scaberulus Henriq. narcis

Narcissus triandrus L. narcis

Narcissus viridiflorus Schousboe narcis

Sternbergia candida B. Mathew & Baytop šternbergia

APOCYNACEAE (Zimozeleňovité)

Rhazya orientalis (Decaisne) A. DC. rázya východná

ARACEAE (Áronovité)

Arum purpureospathum Boyce áron

ARISTOLOCHIACEAE (Vlkovcovité)

Aristolochia samsunensis Davis vlkovec

ASCLEPIADACEAE (Glejovkovité)

Vincetoxicum pannonicum (Borhidi) Holub luskáč panónsky

BORAGINACEAE (Borákovité)

Alkanna pinardii Boiss. alkana

Anchusa crispa Viv. (incl. *A. litoreae*) smohla

Lithodora nitida (H. Ern) R. Fernandes litodora lesklá

Myosotis praecox Hulphers nezábudka

Myosotis rehsteineri Wartm. nezábudka Rechsteinerova

Omphalodes kuzinskyana Willk. pupkovec

Omphalodes littoralis Lehm. pupkovec pobrežný

Onosma halophilum Boiss. & Heldr. rumenica slanomilná

Onosma polyphylla Lebed. rumenica mnoholistá

Onosma proponticum Aznav. rumenica

***Onosma tornensis* Jávorka rumenica turnianska**

Onosma troodi Kotschy rumenica

Solenanthes albanicus (Degen et al.) Degen & Baldacci

Symphytum cycladense Pawl. kostihoj

CAMPANULACEAE (Zvončekovité)

Asyneuma giganteum (Boiss.) Bornm. klasovec obrovský

***Campanula abietina* Griseb. et Schenk zvonček jedľový**

Campanula damboldtiana Davis zvonček

Campanula gelida Kovanda zvonček jesenícky

Campanula lanata Friv. zvonček

Campanula lycica Sorger & Kit Tan zvonček
Campanula morettiana Reichenb. zvonček
Campanula romanica Savul. zvonček
Campanula sabatia De Not. zvonček
Jasione lusitanica A. DC. pávinec
Physoplexis comosa (L.) Schur
Trachelium asperuloides Boiss. & Oroph. trachélium

CARYOPHYLLACEAE (Klinčekovitě)

Arenaria nevadensis Boiss. & Reuter piesočnica nevadská
Arenaria provincialis Chater & Halliday piesočnica
Cerastium alsinifolium Tausch rožec kuríčkolistý
Dianthus hypanicus Andr. klinček
Dianthus nitidus Waldst. et Kit. klinček lesklý
Dianthus rupicola Biv. klinček
Dianthus serotinus Waldst. et Kit. klinček neskorý
Dianthus urumoffii Stoj. et Acht. klinček
Gypsophila papillosa P. Porta gypsomilka
Herniaria algarvica Chaudri prietržník
Herniaria maritima Link prietržník
Minuartia smejkalii Dvořáková kurička Smejkalova
Moehringia fontqueri Pau meringia Fontquerova
Moehringia hypanica Gryn. et Klok. meringia
Moehringia jankae Griseb. ex Janka meringia Jankova
Moehringia tommasinii Marches. meringia
Petrocoptis grandiflora Rothm.
Petrocoptis montsicciana O. Bolos Rivas Mart.
Petrocoptis pseudoviscosa Fernandez Casas
Saponaria halophila Hedge & Hub.-Mor. mydlica slanomilná
Silene cretacea Fisch. ex Spreng. silenka
Silene furcata Raf. subsp. angustiflora (Rupr.) Walters silenka
Silene haussknechtii Heldr. ex Hausskn. silenka Haussknechtova
Silene hifacensis Rouy ex Willk. silenka
Silene holzmannii Heldr. ex Boiss. silenka Holtzmannova
Silene mariana Pau silenka
Silene orphanidis Boiss. silenka
Silene pompeipolitana Gay ex Boiss. silenka
Silene rothmaleri Pinto da Silva silenka Rothmalerova
Silene salsuginea Hub.-Mor. silenka
Silene sangaria Coode & Cullen silenka
Silene velutina Pourret ex Loisel. silenka

CHENOPODIACEAE (Mrlíkovitě)

Beta adanensis Pamuk. apud Aellen repa
Beta trojana Pamuk. apud Aellen repa
Kalidiopsis wagenitzii Aellen
Kochia saxicola Guss. kochia
Microcnemum coralloides (Loscos & Pardo) subsp.
anatolicum Wagenitz
Salicornia veneta Pignatti & Lausi slanorožec
Salsola anatolica Aellen slanobyľ anatolská
Suaeda cucullata Aellen soľnička

CISTACEAE (Cistovitě)

Helianthemum alypoides Losa & Rivas Goday devätorník
Helianthemum arcticum (Grosser) Janch. devätorník arktický
Helianthemum caput-felis Boiss. devätorník
Tuberaria major (Willk.) Pinto da Silva & Roseira

COMPOSITAE (ASTERACEAE – Astrovitě)

Achillea glaberrima Klok. rebríček
Achillea thracica Velen. rebríček trácky
Anacyclus latealatus Hub.-Mor. anacyklus
Andryala levitomentosa (E. I. Nyárády) P. D. Sell
Anthemis glaberrima (Rech. f.) Greuter ruman
Anthemis halophila Boiss. & Bal. ruman
Anthemis trotzkiana Claus ex Bunge ruman
Artemisia granatensis Boiss. palina

Artemisia insipida Vill. palina
 Artemisia laciniata Willd. palina strapatá
 Artemisia pancicii (Janka) Ronn. palina Pančičova
 Aster pyrenaicus Desf. ex DC. France astra pyrenejská
 Aster sibiricus L. astra sibírska
 Carduus myriacanthus Salzm. ex DC. bodliak
 Carlina diae (Rech. f.) Meusel & Kastener krasovlas
 Carlina onopordifolia Besser krasovlas
 Centaurea alba L. subsp. heldreichii (Halácsy) Dostál nevädza
 (Centaurea heldreichii Halácsy)
 Centaurea alba L. subsp. princeps (Boiss. & Heldr.) nevädza
 Gugler (Centaurea princeps Boiss. & Heldr.)
 Centaurea akamatis nevädza
 Centaurea attica Nyman subsp. megarensis (Halácsy & Hayek) Dostál (Centaurea megarensis Halácsy & Hayek) nevädza
 Centaurea balearica J. D. Rodriguez nevädza
 Centaurea borjajae Valdes-Berm. & Rivas Goday nevädza
 Centaurea citricolor Font Quer nevädza
 Centaurea corymbosa Pourret nevädza
 Centaurea dubjanskyi Iljin nevädza
 Centaurea hermannii F. Hermann nevädza
 Centaurea horrida Badaro nevädza
 Centaurea jankae Brandza nevädza Jankova
 Centaurea kalambakensis Freyn & Sint. nevädza
 Centaurea kartschiana Scop. nevädza
 Centaurea lactiflora Halácsy nevädza
 Centaurea niederi Heldr. nevädza
 Centaurea peucedanifolia Boiss. & Orph. nevädza
 Centaurea pineticola Iljin. nevädza
 Centaurea pinnata Pau nevädza
 Centaurea pontica Prodan & E. I. Nyárády nevädza
 Centaurea pseudoleucolepis Kleop nevädza
 Centaurea pulvinata (G. Blanca) G. Blanca nevädza
 Centaurea tchihatcheffii Fich. & Mey. nevädza
 Crepis crocifolia Boiss. & Heldr. škarda
 Crepis granatensis (Willk.) G. Blanca & M. Cueto škarda
 Crepis purpurea (Willd.) Bieb. škarda purpurová
Dendranthema zawadskyi (Herbich) Tzvelev chryzantéma pieninská
 Erigeron frigidus Boiss. ex DC. turica ľadová
 Helichrysum sibthorpii Rouy slamiha Sibthorpova
 Hymenostemma pseudanthemis (Kunze) Willd.
 Jurinea cyanoides (L.) Reichenb. sinokvet nevädzovitý
 Jurinea fontqueri Cuatrec. sinokvet Fontquerov
 Lagoseris purpurea (Willd.) Boiss.
 Lamyropsis microcephala (Moris) Dittrich & Greuter
 Leontodon boryi Boiss. ex DC. púpavec
 Leontodon microcephalus (Boiss. ex DC.) Boiss. púpavec
 Leontodon siculus (Guss.) Finch & Sell púpavec
Ligularia sibirica (L.) Cass. jazýčník sibírsky**
 Picris willkommii (Schultz Bip.) Nyman horčík Willkommov
 Santolina elegans Boiss. ex DC. santolina
 Senecio elodes Boiss. ex DC. starček
 Senecio nevadensis Boiss. & Reuter starček
 Serratula tanaitica P. Smirn. kosienka
 Sonchus erzincanicus Matthews mlieč
 Wagenitzia lancifolia (Sieber ex Sprengel) Dostál

CONVOLVULACEAE (Pupencovitě)

Convolvulus argyrothamnus Greuter pupenec
 Convolvulus pulvinatus Sa'ad pupenec

CRUCIFERAE (BRASSICACEAE – Kapustovitě)

Alyssum akamasicum B. L. Burt tarica
 Alyssum borzaeanum E. I. Nyárády tarica Borzova
 Alyssum pyrenaicum Lapeyr. [Ptilotrichum pyrenaicum (Lapeyr.) Boiss.] tarica
 Arabis kennedyae Meikle arábka Kennedyho
Armoracia macrocarpa (Waldst. & Kit.) Kit. ex Baumg. chren veľkoplodý

*Aurinia uechtritzi*ana (Bornm.) Cullen et T. R. Dudley taričník
Biscutella neustriaca Bonnet dvojštítok
Boleum asperum (Pers.) Desvaux
Brassica glabrescens Poldini kapusta
Brassica hilarionis Post kapusta
Brassica insularis Moris kapusta
Brassica macrocarpa Guss. kapusta
Brassica sylvestris (L.) Mill. subsp. *taurica* Tzvel. kapusta
Braya purpurascens (R. Br.) Bunge
Cochlearia polonica Frohlich lyžičník
Coincya rupestris Rouy (*Hutera rupestris* P. Porta)
Coronopus navasii Pau vranonôžka
Crambe koktebelica (Junge) N. Busch. katran
Crambe litwinonowii K. Gross. katran
Diploaxis ibicensis (Pau) Gomez-Campo dvojradovka
Diploaxis siettiana Maire dvojradovka
Draba dorneri Heuffel chudôbka
Erucastrum palustre (Pirona) Vis. reďkevník močiarny
Erysimum pieninicum (Zapal.) Pawl. horčíčnik pieninský
Iberis arbuscula Runemark iberka
Ionopsidium acaule (Desf.) Reichenb. pafialka bezbyľová
Ionopsidium savianum (Caruel) Ball ex Arcang. pafialka
Lepidium turczaninowii Lipsky žerucha
Murbeckiella sousae Rothm.
Schivereckia podolica (Besser) Andrž.
Sisymbrium cavanillesianum Valdes & Castroviejo huľavník
(S. *matritense* P. W. Ball & Heywood)
Sisymbrium confertum Stev. huľavník
Sisymbrium supinum L. huľavník
Thlaspi caricense A. Carlström peniažtek
Thlaspi jankae A. Kern. **peniažtek slovenský**

CYPERACEAE (Šachorovitě)
Eleocharis carniolica Koch **bahnička kranská**

DIOSCOREACEAE (Diskoreovitě)
Borderea chouardii (Gaussen) Heslot

DIPSACACEAE (Štetkovitě)
Dipsacus cephalarioides Mathews & Kupicha štetka

DROSERACEAE (Rosičkovitě)
Aldrovanda vesiculosa L. **aldrovanda pľuzgierkatá (Ex – vyhynutá)**

ERICACEAE (Vresovcovitě)
Vaccinium arctostaphylos L. brusnica

EUPHORBIACEAE (Mliečnikovitě)
Euphorbia margalidiana Kuhbier & Lewejohann mliečnik
Euphorbia nevadensis Boiss. & Reuter mliečnik

GENTIANACEAE (Horcovitě)
Centaurium rigualii Esteve Chueca zemežľč
Centaurium somedanum Lainz zemežľč
Gentiana ligustica R. de Vilm. Chopinet horec
Gentianella anglica (Pugsley) E. F. Warburg horček

GERANIACEAE (Pakostovitě)
Erodium astragaloides Boiss. & Reuter bociannik
Erodium chrysanthum L'Herit. ex DC. bociannik
Erodium paularense Fernandez-Gonzalez & Izco bociannik
Erodium rupicola Boiss. bociannik

GESNERIACEAE (Gesneriovitě)
Haberlea rhodopensis Friv. haberlea rodopská
Jankaea heldreichii (Boiss.) Boiss.
Ramonda serbica Pancic ramonda

GRAMINEAE (POACEAE – Lipnicovitě)
Avenula hackelii (Henriq.) Holub ovsica Hackelova
Bromus bromoideus (Lej.) Crepin stoklas
Bromus grossus Desf. ex DC. stoklas
Bromus interruptus (Hackel) Druce stoklas
Bromus moesiacus Velen. stoklas

Bromus psammophilus P. M. Smith stoklas
Coleanthus subtilis (Tratt.) Seidl koleant útlý
Eremopoa mardinensis R. Mill
Gaudinia hispanica Stace & Tutin lámavka
Micropyropsis tuberosa Romero-Zarco Cabezudo

Poa granítica Br.- Bl. lipnica žulová

Poa rhiphaea (Ascherson et Graebner) Fritsch lipnica
Puccinellia pungens (Pau) Paunero steblovec
Stipa austroitalica Martinovský kavyľ
Stipa bavarica Martinovsky & H. Scholz kavyľ
Stipa danubialis Dihoru & Roman kavyľ
Stipa styriaca Martinovský kavyľ
Stipa syreistschikowii P. Smirn. kavyľ
Trisetum subalpestre (Hartm.) Neuman trojštet

GROSSULARIACEAE (Egrešovité)

Ribes sardoum Martelli ríbezľa

HYPERICACEAE (Lubovníkovité)

Hypericum aciferum (Greuter) N. K. B. Robson ľubovník
Hypericum salsugineum Robson & Hub.-Mor. ľubovník

IRIDACEAE (Kosatcovité)

Crocus abantensis T. Baytop & Mathew šafran
Crocus cyprius Boiss. & Kotschy šafran
Crocus etruscus Parl. šafran
Crocus hartmannianus Holmboe šafran
Crocus robertianus C. D. Brickell šafran
Gladiolus felicitis Mirek mečík
Iris marsica Ricci & Colasante kosatec

LABIATAE (LAMIACEAE – Hluchavkovité)

Dracocephalum austriacum L. včelník rakúsky

Micromeria taygetea P. H. Davis
Nepeta dirphyia (Boiss.) Heldr. ex Halacsy kocúrník
Nepeta sphaciotica P. H. Davis kocúrník
Origanum cordifolium (Auch. & Montbr.) pamajorán
 Vogel (Amaracus cordifolium Montr. & Auch.)
Origanum dictamnus L. pamajorán
Origanum scabrum Boiss. & Heldr. pamajorán
Phlomis brevibracteata Turrill sápa
Phlomis cypria Post sápa
Rosmarinus tomentosus Huber-Morath & Maire rozmarín
Salvia crassifolia Sibth. & Smith šalvia
Sideritis cypria Post ránhoj
Sideritis incana L. subsp. glauca (Cav.) Malagarriga ránhoj
Sideritis javalambrensis Pau ránhoj
Sideritis serrata Cav. ex Lag. ránhoj
Teucrium charidemi Sandwith hrdobarka
Teucrium lamiifolium D'Urv. hrdobarka
Teucrium lepicephalum Pau hrdobarka
Teucrium turredanum Losa & Rivas Goday hrdobarka
Thymus aznavourii Velen. dúška
Thymus camphoratus Hoffmanns. & Link dúška
Thymus carnosus Boiss. dúška
Thymus cephalotos L. dúška

LEGUMINOSAE (FABACEAE – Bôbovité)

Anthyllis hystrix Cardona, Contandr. & E. Sierra bôľhoj
Astragalus aitosensis Ivanisch. kozinec
Astragalus algarbiensis Coss. ex Bunge kozinec
Astragalus aquilanus Anzalone kozinec
Astragalus centralpinus Braun-Blanquet kozinec
Astragalus kungurensis Boriss. kozinec
Astragalus macrocarpus DC. subsp. lefkarensis kozinec
 Agerer-Kirchoff & Meikle
Astragalus maritimus Moris kozinec
Astragalus peterfii Jav. kozinec
Astragalus physocalyx Fischer kozinec

Astragalus psedopurpureus Gusul. kozinec
Astragalus setosulus Gontsch. kozinec
Astragalus tanaiticus C. Koch. kozinec
Astragalus tremolsianus Pau kozinec
Astragalus verrucosus Moris kozinec
Cytisus aeolicus Guss. ex Lindl. zanovář
Genista dorycnifolia Font Quer kručinka
Genista holopetala (Fleischm. ex Koch) Baldacci kručinka
Genista tetragona Bess. kručinka
Glycyrrhiza iconica Hub.-Mor. sladkovka
Hedysarum razoumovianum Fisch. et Helm. sekernica
Ononis maweana Ball ihlica
Oxytropis deflexa (Pallas) DC. subsp. *norvegica* Nordh. ostropysk
Sphaerophysa kotschyana Boiss.
Thermopsis turcica Kit Tan, Vural & Kücüködü
Trifolium banaticum (Heuffel) Májovský ďatelina
Trifolium pachycalyx Zoh. ďatelina
Trifolium saxatile All. ďatelina
Trigonella arenicola Hub.-Mor. senovka
Trigonella halophila Boiss. senovka
Trigonella polycarpa Boiss. & Heldr. senovka
Vicia bifoliolata J. D. Rodriguez vika

LENTIBULARIACEAE (Bublinatkovité)

Pinguicula crystallina Sibth. & Sm. tučnica
Pinguicula nevadensis (Lindb.) Casper tučnica nevadská

LILIACEAE (Ľaliovité)

Allium grosii Font Quer cesnak
Allium regelianum A. Beck cesnak
Allium vuralii Kit Tan cesnak
Androcymbium europaeum (Lange) K. Richter *androcymbium* európske
Androcymbium rechingeri Greuter *androcymbium* Rechingerovo
Asparagus lycaonicus Davis asparágus
Asphodelus bento-rainhae Pinto da Silva asfodel
Chionodoxa lochiai Meikle modravka
Chionodoxa luciliae Boiss. modravka žiarivá
***Colchicum arenarium* Waldst. & Kit. jesienka piesočná**
Colchicum corsicum Baker jesienka korzická
Colchicum cousturieri Greuter jesienka
Colchicum davidovii Stef. jesienka
Colchicum fominii Bordz. jesienka
Colchicum micranthum Boiss. jesienka
Fritillaria conica Boiss. korunkovka
Fritillaria drenovskii Degen & Stoy. korunkovka
Fritillaria epirotica Turrill ex Rix korunkovka
Fritillaria euboeica (Rix Doerfler) Rix korunkovka
Fritillaria graeca Boiss. korunkovka
Fritillaria gussichiae (Degen & Doerfler) Rix korunkovka
Fritillaria montana Hoppe korunkovka
Fritillaria obliqua Ker-Gawl. korunkovka
Fritillaria rhodocanakis Orph. ex Baker korunkovka
Fritillaria tuntasia Heldr. ex Halacsy korunkovka
Lilium jankae A. Kerner ľalia
Lilium rhodopaeum Delip. ľalia
Muscari gussonei (Parl.) Tod. modrica
Ornithogalum reverchonii Lange bledavka
Scilla morrisii Meikle scila
Scilla odorata Link scila
Tulipa cypria Stapf tulipán
Tulipa goulimya Sealy & Turrill tulipán
Tulipa hungarica Borbas tulipán
Tulipa praecox Ten. tulipán
Tulipa sprengeri Baker tulipán

LINACEAE (Ľanovité)

Linum dolomiticum Borbas ľan dolomitový

LYTHRACEAE (Vrbicovitě)

- Lythrum flexuosum Lag. vrbica
- Lythrum thesioides M. Bieb. vrbica

MALVACEAE (Slezovitě)

- Kosteletzkya pentacarpos (L.) Ledeb.

NAJADACEAE (Riečňankovitě)

- Caulinia tenuissima (A. Br. ex Magnus) Tzvel.
- Najas flexilis (Willd.) Rostk. & W. L. Schmidt riečňanka
- Najas tenuissima (A. Braun) Magnus riečňanka

OLEACEAE (Olivovitě)

- Syringa josikaea Jacq. fil. orgován Jósikov

ORCHIDACEAE (Vstavačovitě)

- Cephalanthera cucullata Boiss. & Heldr. prilbovka
- Comperia comperiana (Steven) Aschers. & Graebner
- Cypripedium calceolus L. črievičník papučkový**
- Dactylorhiza chuhensis Renz & Taub. vstavačovec
- Himantoglossum caprinum (Bieb.) C. Koch. jazýčkovec východný**
- Liparis loeselii (L.) Rich. hľuzovec Loeselov**
- Ophrys argolica Fleischm. hmyzovník
- Ophrys isaura Renz & Taub. hmyzovník
- Ophrys kotschyi Fleischm. & Soo hmyzovník
- Ophrys lunulata Parl. hmyzovník
- Ophrys lycia Renz & Taub. hmyzovník
- Orchis punctulata Stev. ex Lindl. vstavač
- Platanthera obtusata (Pursh) Lindl. subsp. oligantha (Turcz.) Hulten vemenník
- Spiranthes aestivalis (Poir.) L. C. Richard pokrut letný**
- Steniella satyrioides (Stev.) Schlechter

PAEONIACEAE (Pivonkovitě)

- Paeonia cambessedesii (Willk.) Willk. pivonka
- Paeonia clusii F. C. Stern subsp. rhodia (Stearn) Tzanoudakis pivonka Clusiova
- Paeonia officinalis L. subsp. banatica (Rochel) Soó pivonka lekárska banátska
- Paeonia parnassica Tzanoudakis pivonka
- Paeonia tenuifolia L. pivonka tenkolistá

PALMAE (Arekovitě)

- Phoenix theophrasti Greuter datľovník Theophrastov

PAPAVERACEAE (Makovitě)

- Papaver lapponicum (Tolm.) Nordh. mak laponský
- Rupicapnos africana (Lam.) Pomel

PLUMBAGINACEAE (Olovníkovitě)

- Armeria pseudarmeria (Murray) Mansfeld trávnička
- Armeria rouyana Daveau trávnička
- Armeria soleirolii (Duby) Godron trávnička
- Armeria velutina Welv. ex Boiss. & Reuter trávnička
- Limonium anatolicum Hedge limonka anatolská
- Limonium tamaricoides Bokhari limonka

POLEMONIACEAE (Vojnovkovitě)

- Polemonium boreale Adams vojnavka

POLYGONACEAE (Stavikrvovitě)

- Polygonum praelongum Coode & Cullen stavikrv
- Rheum rhaponticum L. rebarbora pontická
- Rumex rupestris Le Gall štiavec

POTAMOGETONACEA (Červenavcovitě)

- Cymodocea nodosa (Med.)
- Posidonia oceanica (Med.)
- Zostera marina (Med.) zostera morská

PRIMULACEAE (Prvosienkovitě)

- Androsace cylindrica DC. pochybok
- Androsace mathildae Levier pochybok
- Androsace pyrenaica Lam. pochybok
- Cyclamen coum Mill. cyklámen
- Cyclamen kuznetzovii Kotov et Czernova. cyklámen Kuznecov
- Cyclamen mirabile Hildebr. cyklámen
- Lysimachia minoricensis J. D. Rodriguez čerkáč
- Primula apennina Widmer prvosenka

Primula deorum Velen. prvosenka
Primula frondosa Janka prvosenka
Primula egaliksensis Wormsk. prvosenka
Primula glaucescens Moretti prvosenka
Primula palinuri Petagna prvosenka
Primula spectabilis Tratt. prvosenka
Primula wulfeniana Scot subsp. baumgarteniana prvosenka
(Degen & Moesz) Ludi

Soldanella villosa Darracq soldanelka

RANUNCULACEAE (Iskerníkovité)

Aconitum corsicum Gayer prilbica
Aconitum flerovii Steinb. prilbica
Aconitum lasiocarpum (Reichenb.) Gayer prilbica chľpatoplodá
Adonis cyllenea Boiss., Heldr. & Orph. hlaváčik
Adonis distorta Ten. hlaváčik
Anemone uralense Nevski veternica
Aquilegia bertolonii Schott orlíček
Aquilegia kitaibelii Schott orlíček
Aquilegia ottonis subsp. taygetea (Orph.) Strid orlíček
Aquilegia pyrenaica DC. subsp. cazorlensis orlíček
(Heywood) Galiano & Rivas Martinez
(Aquilegia cazorlensis Heywood)
Consolida samia P. H. Davis ostrôžka
Delphinium caseyi B. L. Burtt stračonôžka
Pulsatilla grandis (Wender.) Wender. poniklec veľkokvetý
Pulsatilla patens (L.) Mill. poniklec otvorený
Pulsatilla slavica G. Reuss poniklec slovenský
Ranunculus fontanus C. Presl iskerník
Ranunculus kykkoensis Meikle iskerník
Ranunculus weyleri Mares iskerník

RESEDACEAE (Rezedovité)

Reseda decursiva Forssk. Gibraltar rezeda

ROSACEAE (Ružovité)

Crataegus dikmensis Pojark hloh
Geum bulgaricum Panc. kuklík
Potentilla delphinensis Gren. & Godron nátržník
Potentilla emilii-popii E. I. Nyárády nátržník
Potentilla silesiaca Uechtr. nátržník
Pyrus anatolica Browicz hruška

RUBIACEAE (Marenovité)

Galium cracoviense Ehrend. lipkavec
Galium globuliferum Hub.-Mor. & Reese lipkavec
Galium litorale Guss. lipkavec
Galium moldavicum (Dobrescu) Franco lipkavec
Galium rhodopeum Velen. lipkavec
Galium viridiflorum Boiss. & Reuter lipkavec

SANTALACEAE (Santalovité)

Thesium ebracteatum Hayne ľanolístnik bezlistencový (Ex – vyhynutý)

SAXIFRAGACEAE (Lomikameňovité)

Saxifraga berica (Beguinot) D. A. Webb lomikameň
Saxifraga cintrana Kuzinsky ex Willk. lomikameň
Saxifraga florulenta Moretti lomikameň
Saxifraga hirculus L. lomikameň kozí
Saxifraga presolanensis Engl. lomikameň
Saxifraga tombeanensis Boiss. ex Engl. lomikameň
Saxifraga valdensis DC. lomikameň
Saxifraga vayredana Luizet lomikameň

SCROPHULARIACEAE (Krtičníkovité)

Antirrhinum charidemi Lange papuľka
Euphrasia marchesettii Wettst. ex Marches. očianka
Linaria algarviana Chav. pyštek
Linaria ficalhoana Rouy pyštek
Linaria flava (Poiret) Desf. pyštek
Linaria hellenica Turril pyštek

Linaria loeselii Schweigger pyštek Loeselov
Linaria ricardoi Cout. pyštek
Linaria tursica B. Valdes & Cabezudo pyštek
Lindernia procumbens (Krock.) Philcox lindernia puzdierkatá
Odontites granatensis Boiss. zdravienok
Pedicularis sudetica Willd. všivec sudetský
Verbascum afyonense Hub.-Mor. divozel
Verbascum basivelatum Hub.-Mor. divozel
Verbascum cylleneum (Boiss. & Heldr.) Kuntze divozel
Verbascum degenii Hal. divozel
Verbascum purpureum (Janka) Huber-Morath divozel
Verbascum stepporum Hub.-Mor. divozel
Veronica euxina Turrill veronika
Veronica oetaea L.-A. Gustavsson veronika
Veronica turrilliana Stoj. et Stef. veronika

SELAGINACEAE (Guľôčkovité)

Globularia stygia Orph. ex Boiss. guľôčka

SOLANACEAE (Ľuľkovité)

Atropa baetica Willk. ľuľkovec
Mandragora officinarum L. mandragora lekárska

THYMELAEACEAE (Vrabcovníkovité)

Daphne arbuscula Čelak. lykovec muránsky
Daphne petraea Leybold lykovec
Daphne rodriguezii Texidor lykovec
Thymelea broterana Coutinho vrabcovník

TRAPACEAE (Kotvicovité)

Trapa natans L. kotvica plávajúca

TYPHACEAE (Páľkovité)

Typha minima Hoppe páľka najmenšia (Ex – vyhynutá)
Typha shuttleworthii Koch & Sonder páľka striebrosivá

ULMACEAE (Brestovité)

Zelkova abelicea (Lam.) Boiss. zelkova

UMBELLIFERAE (APIACEAE – Mrkvovité)

Angelica heterocarpa Lloyd angelika
Angelica palustris (Besser) Hoffman [Ostericum palustre (Besser) Beser] angelika (ostrík močiarny) (Ex – vyhynutý)
Apium bermejoi Llorens zeler
Apium repens (Jacq.) Lag. zeler plazivý
Athamanta cortiana Ferrarini atamanta
Bupleurum capillare Boiss. & Heldr. prerastlík
Bupleurum dianthifolium Guss. prerastlík
Bupleurum kakiskalae Greuter prerastlík
Eryngium alpinum L. kotúč alpínsky
Eryngium viviparum Gay kotúč
Ferula halophila H. Pesmen feruľa slanomilná
Ferula orientalis L. feruľa východná
Ferula sadleriana Ledeb. feruľa Sadlerova
Laserpitium longiradium Boiss. lazerník
Naufraga balearica Constance & Cannon
Oenanthe conioides Lange halucha
Petagnia saniculifolia Guss.
Rouya polygama (Desf.) Coincy
Seseli intricatum Boiss. sezel
Thorella verticillatundata (Thore) Briq.

VALERIANACEAE (Valeriánovité)

Centranthus kellererii (Stoj. Stef. et Georg.) Stoj. et Stef. centrant
Centranthus trinervis (Viv.) Beguinot centrant

VIOLACEAE (Fialkovité)

Viola athis W. Becker fialka
Viola cazorlensis Gandoger fialka
Viola cryana Gillot fialka
Viola delphinantha Boiss. fialka
Viola hispida Lam. fialka
Viola jaubertiana Mares & Vigineix fialka

BRYOPHYTA (MACHORASTY)

BRYOPSIDA: ANTHOCEROTAE**ANTHOCEROTACEAE**

Notothylas orbicularis (Schwein.) Sull.

BRYOPSIDA: HEPATICAE (PEČEŇOVKY)**AYTONIACEAE**

Mannia triandra (Scop.) Grolle

CEPHALOZIACEAE

Cephalozia macounii (Aust.) Aust.

CODONIAACEAE

Petalophyllum ralfsii (Wils.) Nees et Gott. ex Lehm.

FRULLANIACEAE

Frullania parvistipula Steph.

GYMNOMITRIACEAE

Marsupella profunda Lindb. mešovka

JUNGERMANNIACEAE

Jungermannia handelii (Schiffn.) Amak trsovka

RICCIACEAE

Riccia breidleri Jur. ex Steph. mrvka

RIELLACEAE

Riella helicophylla (Mont.) Hook.

SCAPANIACEAE

Scapania massalongi (K. Muell.) K. Muell.

BRYOPSIDA: MUSCI (MACHY)**AMBLYSTEGIACEAE**

Drepanocladus vernicosus (Mitt.) Warnst. kosáčik

BRUCHIACEAE

Bruchia vogesiaca Schwaegr.

BUXBAUMIACEAE

Buxbaumia viridis (Moug. ex Lam. & DC.) kyjanôčka zelená

Brid. ex Moug. & Nestl.

DICRANACEAE

Atractylocarpus alpinus (Schimp. ex Milde) Lindb.

Cynodontium suecicum (H. Arn. & C. Jens.) I. Hag. zubatec

Dicranum viride (Sull. & Lesq.) Lindb. dvojhrot zelený

FONTINALACEAE

Dichelyma capillaceum (With.) Myr.

FUNARIACEAE

Pyramidula tetragona (Brid.) Brid.

HOOKERIAACEAE

Distichophyllum carinatum Dix. & Nich.

MEESIAACEAE

Meesia longiseta Hedw.

ORTHOTRICHACEAE

Orthotrichum rogeri Brid. (Ex – vyhynutý)

SPHAGNACEAE

Sphagnum pylaisii Brid. rašelinník

SPLACHNACEAE

Tayloria rudolphiana (Garov.) B. S. G.

Poznámka: Vedecké názvoslovie (latinské názvy čeľadí uvádzané v zátvorkách) je čiastočne upravené podľa súčasnej platnej vedeckej nomenklatúry.

PRÍSNE CHRÁNENÉ DRUHY RASTLÍN

Endemické druhy Makarónskej oblasti

(k 6. marcu 1997)

PTERIDOPHYTA (PAPRAĎORASTY)**ASPLENIACEAE (Slezinníkovité)**

Asplenium azoricum Lovis slezinník azorský

DRYOPTERIDACEAE (Papradovité)

Polystichum drepanum (Swartz) C. Presl papradovec

HYMENOPHYLLACEAE (Blanolistovité)

Hymenophyllum maderensis blanolistník

ISOËTACEAE (Šidlatkovité)

Isoëtes azorica Durieu ex Milde šidlatka azorská

LYCOPODIACEAE (Plavúňovité)

Diphasium madeirense (Wille.) Rothm.

MARSILEACEAE (Marsileovité)

Marsilea azorica Launert marsilea azorská

GYMNOSPINACEAE (NAHOSEMENNÉ RASTLINY)**CUPRESACEAE (Cyprusovité)**

Juniperus brevifolia (Seub.) Antoine borievka

ANGIOSPERMAE (KRYTOSEMENNÉ RASTLINY)**AGAVACEAE (Agávovité)**

Dracaena draco (L.) L. dracéna obyčajná

ASCLEPIADACEAE (Glejovkovité)

Caralluma burchardii N. E. Brown karaluma

Ceropegia chrysantha Svent. lampášik

BERBERIDACEAE (Dráčovité)

Berberis maderensis Lowe dráč

BORAGINACEAE (Borákovité)

Echium gentianoides Webb ex Coincy hadinec

Echium handiense Svent. hadinec

Echium pininana Webb et Berth. hadinec

Myosotis azorica H. C. Watson nezábudka azorská

Myosotis maritima Hochst. ex Seub. nezábudka

CAMPANULACEAE (Zvončekovité)

Azorina vidalii (H. C. Watson) Feer

Musschia aurea (L. f.) DC.

Musschia wollastonii Lowe

CAPRIFOLIACEAE (LONICERACEAE – Zemolezovité)

Sambucus palmensis Link baza

CARYOPHYLLACEAE (Klinčekovité)

Cerastium azoricum Hochst. rožec azorský

Silene nocteolens Webb et Berth. silenka

CISTACEAE (Cistovité)

Cistus chinamadensis Banares & Romero cistus

Helianthemum bystropogophyllum Svent. devätorník

Helianthemum teneriffae Cosson devätorník

COMPOSITAE (ASTERACEAE – Astrovité)

Andryala crithmifolia Ait.

Argyranthemum lidii Humphries

Argyranthemum pinnatifidum (L. F.) Lowe

subsp. *succulentum* (Lowe) Humphries

Argyranthemum winterii (Svent.) Humphries

Atractylis arbuscula Svent. & Michaelis

Atractylis preauxiana Schultz Bip.

Bellis azorica Hochst. ex Seub. sedmokráska azorská

Calendula maderensis Dc. nechtík

Cheirolophus duranii (Burchard) Holub

Cheirolophus falsisectus Montelongo et Moraleda

Cheirolophus ghomerythus (Svent.) Holub

Cheirolophus junonianus (Svent.) Holub

Cheirolophus metlesicsii Montelongo

Cheirolophus santosabreui Santos

Cheirolophus satarataensis (Svent.) Holub

Cheirolophus tagananensis (Svent.) Holub

Helichrysum monogynum B. L. Burth. & Sunding slamaha

Helichrysum gossypinum Webb slamaha

Hypochaeris oligocephala (Svent. & D. Bramwell) Lack prasatník

Lactuca watsoniana Trelease šalát

Leotodon filii (Hochst. ex Seub.) Paiva & Orm. púpavec

Onopordum carduelinum Bolle ostropes

Onopordum nogalesii Svent. ostropes

Pericallis hadrosomus Svent.

Pericallis malvifolia (L'Hér) B. Nord.

Phagnalon benetii Lowe

Senecio hermosae Pitard starček

Sonchus gandogeri Pitard mlieč

Stemmacantha cynaroides

Sventenia bupleuroides Font Quer

Tanacetum o'shanahanii Febles. Marrero et Suárez vratič
Tanacetum ptarmiciflorum (Webb) Schultz Bip. vratič
Tolpis glabrescens Kämmer škardovka

CONVOLVULACEAE (Pupencovitě)

Convolvulus caput-medusae Lowe pupenec
Convolvulus lopez-socasi Svent. pupenec
Convolvulus massonii A. Dietr. pupenec
Pharbitis preauxii Webb povojník

CRASSULACEAE (Tučnolistovitě)

Aeonium balsamiferum Webb et Berth. eonium
Aeonium gomeraense Praeger eonium
Aeonium saundersii Bolle eonium
Aichrysum dumosum (Lowe) Praeg.
Monanthes wildpretii Baares & Scholz

CRUCIFERAE (BRASSICACEAE – Kapustovitě)

Crambe arborea Webb ex Christ katran
Crambe laevigata DC. ex Christ katran
Crambe scoparia Svent. katran
Crambe sventenii B. Petters. ex Bramw. & Sunding katran
Parolinia schizogynoides Svent.
Sinapidendron sempervivifolium Mnzs.

CYPERACEAE (Šachorovitě)

Carex malato-belizii Raymond ostrica

DIPSACACEAE (Štetkovitě)

Scabiosa nitens Roem. & Schult. hlaváč

ERICACEAE (Vresovcovitě)

Daboecia azorica Tutin & Warb.
Erica scoparia L. subsp. azorica (Hochst.) D. A. Webb vresovec

EUPHORBIACEAE (Mliečnikovitě)

Euphorbia bourgaeana Gay ex Boiss. mliečnik
Euphorbia handiensis Burchard mliečnik
Euphorbia lambii Svent. mliečnik
Euphorbia stygiana H. C. Watson mliečnik

GERANIACEAE (Pakostovitě)

Geranium maderense Yeo pakost

GRAMINEAE (POACEAE – Lipnicovitě)

Agrostis gracilaxa Franco psinček
Deschampsia maderensis (Hack. et Bornm.) Buschm. metlica
Phalaris maderensis (Mnzs.) Mnzs. lesknica

LABIATAE (LAMIACEAE – Hluchavkovitě)

Micromeria glomerata P. Pérez
Micromeria leucantha Svent. ex Pérez
Salvia herbanica Santos et Fernández šalvia
Sideritis cystosiphon Svent. ránhoj
Sideritis discolor (Webb ex de Noe) Bolle ránhoj
Sideritis infernalis Bolle ránhoj
Sideritis marmorea Bolle ránhoj
Teucrium abutiloides l'Her. hrdobárka

LEGUMINOSAE (FABACEAE – Bôbovitě)

Adenocarpus ombriosus Ceb. & Ort.
Anthyllis lemanniana Lowe bôlňoj
Anagyris latifolia Brouss. ex Willd. smradovec
Cicer canariensis Santos & Gweil cicer kanársky
Dorycnium spectabile Webb & Berthel. ďatelinovec
Genista benehoavensis (Bolle ex Svent.) Del Arco kručinka
Lotus azoricus P. W. Ball ľadenec azorský
Lotus callis-viridis D. Bramwell & D. H. Davis ľadenec
Lotus eremiticus Santos ľadenec
Lotus kunkelii (E. Chueca) D. Bramwell et al. ľadenec
Lotus maculatus Breitfeld ľadenec
Lotus pyranthus P. Perez ľadenec
Teline nervosa (Esteve) A. Hansen et Sund.
Teline rosmarinifolia Webb & Berthel.
Teline salsoloides Arco & Acebes.

Vicia dennesiana H. C. Watson vika

LILIACEAE (Ľaliovité)
 Androcymbium psammophilum Svent.
 Smilax divaricata Sol. ex Wats. smilax

MYRICACEAE (Vresnovité)
 Myrica rivis-martinezii Santos vresna

OLEACEAE (Olivovité)
 Jasminum azoricum L. jazmín azorský
 Picconia azorica (Tutin) Knbol.

ORCHIDACEAE (Vstavačovité)
 Barlia metlesicsiaca Teschner
 Goodyera macrophylla Lowe smrečinec
 Orchis scopulorum Summerh. vstavač

PITTOSPORACEAE
 Pittosporum coriaceum Dryander ex Aiton

PLANTAGINACEAE (Skorocelovité)
 Plantago famarae Svent. skorocel
 Plantago malato-belizii Lawalree skorocel

PLUMBAGINACEAE (Olovníkovité)
 Limonium arborescens (Brouss.) Kuntze limonka
 Limonium dendroides Svent. limonka
 Limonium fruticans (Webb) O. Kuntze limonka
 Limonium perezii Stapf limonka
 Limonium preauxii (Webb et Berth.) O. Kuntze limonka
 Limonium spectabile (Svent.) Kunkel & Sunding limonka
 Limonium sventenii Santos & Fernandez Galvan limonka

POLYGONACEAE (Stavíkrvovité)
 Rumex azoricus Rech. štiav

RHAMNACEAE (Rešetliakovité)
 Frangula azorica Tutin krušina azorská

ROSACEAE (Ružovité)
 Bencomia brachystachya Svent.
 Bencomia exstipulata Svent.
 Bencomia sphaerocarpa Svent.
 Chamaemeles coriacea Lindl.
 Dendriopoterium pulidoi Svent.
 Marcetella maderensis (Bornm.) Svent.
 Prunus lusitanica subsp. azorica (Moui.) Franco slivka

RUTACEAE (Rutovité)
 Ruta microcarpa Svent. ruta

SANTALACEAE (Santalovité)
 Kunkeliella canariensis Stearn
 Kunkeliella psilotoclada (Svent.) Stearn
 Kunkeliella subsucculenta Kammer

SAPOTACEAE (Sapotovité)
 Sideroxylon marmulano Banks ex Lowe

SAXIFRAGACEAE (Lomikameňovité)
 Saxifraga portosanctana Boiss. lomikameň

SCROPHULARIACEAE (Krtičníkovité)
 Euphrasia azorica H. C. Watson očianka azorská
 Euphrasia grandiflora Hochst. očianka veľkokvetá
 Isoplexis chalcantha Svent. & O'Shanahan
 Isoplexis isabelliana (Webb & Berthel.) Masferrer

SELAGINACEAE (Guľôčkovité)
 Globularia ascanii D. Bramwell & Kunkel guľôčka
 Globularia sarcophylla Svent. guľôčka

SOLANACEAE (Ľuľkovité)
 Solanum lidii Sunding ľuľok

UMBELLIFERAE (APIACEAE – Mrkvovité)
 Ammi trifoliatum (Wats.) Trel.
 Bunium brevifolium Lowe buľka
 Bupleurum handiense (Bolle) Kunkel prerastlík
 Chaerophyllum azoricum Trel. krkoška azorská
 Monizia edulis Lowe

Ferula latipinna Santos feruľa
Sanicula azorica Gunthn. ex Seub. žindava azorská

VIOLACEAE (Fialkovité)

Viola paradoxa Lowe fialka

BRYOPHYTA (MACHORASTY)

BRYOPSIDA: MUSCI (MACHY)

ECHINODIACEAE

Echinodium spinosum (Mitt.) Jur.

POTTIACEAE

Bryoerythrophyllum machadoanum (Sergio) M. Hill

THAMNIACEAE

Thamnobryum fernandesii Sergio

Poznámka: Vedecké názvoslovie (latinské názvy čeľadí uvádzané v zátvorkách) je čiastočne upravené podľa súčasnej platnej vedeckej nomenklatúry.

\PRI{1998c035z093p02.PDF}

Príloha č. II

PRÍSNE CHRÁNENÉ DRUHY ŽIVOČÍCHOV

(k 6. marcu 1997)

(Med.) – stredomorské (mediteránne) druhy

Hrubo vytlačené druhy – druhy voľne žijúce na Slovensku

VERTEBRATA (STAVOVCE)

Mammalia (Cicavce)

INSECTIVORA

Erinaceidae

* Atelerix algirus (Erinaceus algirus) jež túlavý

Soricidae

* Crocidura suaveolens ariadne (Crocidura ariadne) bieložúbka záhradná krétska

* Crocidura russula cypria (Crocidura cypria) bieložúbka dlhochvostá cyperská

Crocidura canariensis bieložúbka kanárska

Talpidae

Desmana moschata vychuchol povolžský

Galemys pyrenaicus (Desmana pyrenaica) vychuchol pyrenejský

MICROCHIROPTERA

všetky druhy okrem Pipistrellus pipistrellus netopier hvízdavý

RODENTIA

Sciuridae

Pteromys volans (Sciuropterus ruscicus) poletuška slovanská

Sciurus anomalus veverka krátkouchá

* Spermophilus citellus (Citellus citellus) syseľ pasienkový

Spermophilus suslicus (Citellus suslicus) syseľ perlavý

Muridae

Cricetus cricetus škrečok poľný

Mesocricetus toni škrečok Newtonov

* Microtus bavaricus (Pitymys bavaricus) hraboš bavorský

Microtus cabrae hraboš iberský

Microtus tataricus hraboš tatarský

Spalax graecus slepec grécky

Gliridae

Dryomys laniger plch vlnatý

Myomimus roachi (Myomimus bulgaricus) plch Roachov

Zapodidae

Sicista betulina myšovka horská

Sicista subtilis myšovka stepná

Hystriidae

Hystrix cristata

CARNIVORA

Canidae

Alopex lagopus líška polárna

Canis lupus vlk dravý

Cuon alpinus kuon hôrny

Ursidae

všetky druhy

Mustelidae

Gulo gulo rosomák severský
Mustela eversmannii tchor stepný
Mustela lutreola (Lutreola lutreola) norok európsky (Ex – vyhynutý)
Lutra lutra vydra riečna
Vormela peregusna tchor škvrnitý

Felidae

Caracal caracal rys karakal
Felis silvestris mačka divá
* Lynx pardinus (Lynx pardina) rys leopardovitý
Panthera pardus leopard škvrnitý
Panthera tigris tiger pásavý

PINNIPEDIA

Odobenidae

Odobenus rosmarus mrož ľadový

Phocidae

Monachus monachus tuleň mníši
Phoca hispida saimensis tuleň krúžkovaný
Phoca hispida ladogensis tuleň krúžkovaný

ARTIODACTYLA

Cervidae

Cervus elaphus corsicanus jeleň lesný korzický

Bovidae

Capra aegagrus koza bezoárová
Capra pyrenaica pyrenaica kozorožec pyrenejský
Gazella subgutturosa gazela
Gazella dorcas gazela dorkas
Ovibos moschatus pižmoň severský
Rupicapra rupicapra ornata kamzík vrchovský

CETACEA

Monodontidae

Monodon monoceros narval jednorohý

Delphinidae

Delphinus delphis delfín vytrvalý
Globicephala macrorhynchus delfín krátkoplutvý
Globicephala melas delfín dlhoplutvý
Grampus griseus delfín sivý
Lagenorhynchus acutus delfín bieloboký
Lagenorhynchus albirostris delfín bielonosý
Orcinus orca kosatka dravá
Pseudorca crassidens delfín čierny
Steno bredanensis delfín drsnozubý
Stenella coeruleoalba delfín pásavý
Stenella frontalis delfín štlhlonosý
Tursiops truncatus (tursio) delfín skákavý

Phocaenidae

Phocoena phocoena sviňucha tuponosá

Physeteridae

Kogia breviceps vorvaň krátkohlavý
Kogia simus (Med.) vorvaň krátkonosý
Physeter macrocephalus (Med.) vorvaň tuponosý

Ziphiidae

Hyperoodon rostratus vorvaňovec anarnak
Mesoplodon bidens vorvaňovec severoatlantický
Mesoplodon densirostris (Med.) vorvaňovec tropický
Mesoplodon mirus vorvaňovec tmavý
Ziphius cavirostris vorvaňovec dutonosý

Balaenopteridae

Balaenoptera acutorostrata (Med.) vráskavec malý
Balaenoptera borealis (Med.) vráskavec sejval
Balaenoptera edeni vráskavec
Balaenoptera physalus vráskavec myšok
Megaptera novaeangliae (longimana, nodosa) vráskavec dlhoplutvý
Sibbaldus (Balaenoptera) musculus vráskavec obrovský

Balaenidae

Balaena mysticetus veľryba arktická
Eubalaena glacialis veľryba čierna

Aves (Vtáky)

GAVIIFORMES

Gaviidae

všetky druhy

PODICIPEDIFORMES

Podicipedidae

Podiceps auritus potápka ušatá

Podiceps grisegena potápka červenokrká

Podiceps nigricollis (caspicus) potápka čiernokrká

Podiceps ruficollis potápka hnedá

PROCELLARIIFORMES

Hydrobatidae

všetky druhy

Procellariidae

Bulweria bulwerii tajfúnnik čierny

Procellaria diomedea tajfúnnik plavý

Pterodroma madeira tajfúnnik

Pterodroma feae tajfúnnik

Puffinus assimilis baroli víchrovník

Puffinus puffinus víchrovník čiernozobý

PELECANIFORMES

Phalacrocoracidae

Phalacrocorax pygmaeus kormorán malý

Pelecanidae

všetky druhy

CICONIIFORMES

Ardeidae

Ardea purpurea volavka purpurová

Ardeola ralloides volavka vlasatá

Botaurus stellaris bučiak trsfový

Bubulcus (Ardeola) ibis volavka chochlatá

Casmerodius albus (Egreta alba) volavka biela

Egreta garzetta volavka striebriстая

Ixobrychus minutus bučičik močiarny

Nycticorax nycticorax chavkoš nočný

Ciconiidae

všetky druhy

Threskiornithidae

všetky druhy

Phoenicopteridae

Phoenicopterus ruber plameniák ružový

ANSERIFORMES

Anatidae

Anser erythropus hus malá

Branta leucopsis bernikla bielolica

Branta ruficollis bernikla červenokrká

Bucephala islandica hlaholka zlatooká

Cygnus cygnus labuť spevavá

Cygnus bewickii (columbianus) labuť malá

Histrionicus histrionicus kamenárka strakatá

Marmaronetta (Anas) angustirostris kačica úzkozobáková

Mergus albellus potápač malý

Oxyura leucocephala potápač biely

Polysticta stelleri kajka malá

Somateria spectabilis kajka kráľovská

Tadorna tadorna kazarka pestrá

Tadorna ferruginea kazarka hrdzavá

FALCONIFORMES

všetky druhy

GALLIFORMES

Tetraonidae

Tetrao urogallus cantabricus tetrov hlucháň kantábrijský

GRUIFORMES

Turnicidae

Turnix sylvatica prepelovec krovinový

Gruidae

všetky druhy

Rallidae

Crex crex chriaštel' poľný

Fulica cristata lyska hrebenatá

Porphyrio porphyrio sliepočka modrá

Porzana porzana chriaštel' bodkovaný

Porzana pusilla chriaštel' najmenší

Porzana parva chriaštel' malý

Otididae

všetky druhy

CHARADRIIFORMES

Charadriidae

Arenaria interpres kamenár strakatý

Charadrius alexandrinus kulík morský

Charadrius dubius kulík riečny

Charadrius hiaticula kulík piesočný

Charadrius leschenaulti kulík veľkozobý

Eudromias morinellus kulík vrchovský

Hoplopterus spinosus

Scolopacidae

Calidris alba pobrežník belavý

Calidris alpina pobrežník čiernozobý

Calidris ferruginea pobrežník krivozobý

Calidris maritima pobrežník morský

Calidris minuta pobrežník malý

Calidris temminckii pobrežník sivý

Gallinago media močiarnica lúčna

Limicola falcinellus pobrežník ploskozobý

Numenius tenuirostris hvizdák tenkozobý

Tringa cinerea kalužiak vyvrátenozobý

Tringa glareola kalužiak močiarny

Tringa hypoleucos kalužiak riečny

Tringa ochropus kalužiak perlavý

Tringa stagnatilis kalužiak štíhly

Recurvirostridae

všetky druhy

Phalaropodidae

všetky druhy

Burhinidae

Burhinus oedicnemus ležiak úhorový

Glareolidae

všetky druhy

Laridae

Chlidonias hybrida rybár bahenný

Chlidonias leucopterus rybár bielokrídly

Chlidonias niger rybár čierny

Gelochelidon nilotica rybár krátkozobý

Hydroprogne caspia rybár veľkozobý

Larus audouinii čajka ostrovná

Larus genei čajka tenkozobá

Larus melanocephalus čajka čiernohlavá

Larus minutus čajka malá

Larus (Xenia) sabini čajka vidličnatochvostá

Pagophila eburnea

Sterna albifrons rybár malý

Sterna dougallii rybár štíhlozobý

Sterna hirundo rybár riečny

Sterna paradisaea (macrura) rybár dlhochvostý

Sterna sandvicensis rybár sivý

COLUMBIFORMES

Pteroclididae
všetky druhy

Columbidae
Columba bollii
Columba junoniae

CUCULIFORMES
Cuculidae
Glamator glandarius

STRIGIFORMES
všetky druhy

CAPRIMULGIFORMES
Caprimulgidae
všetky druhy

APODIFORMES
Apodidae
Apus caffer dážd'ovník lastovičkovitý
Apus melba dážd'ovník
Apus pallidus dážd'ovník
Apus unicolor dážd'ovník

CORACIIFORMES
Alcedinidae
Alcedo atthis rybárik riečny
Ceryle rudis rybárik strakatý
Halcyon smyrnensis rybárik červenozobý

Meropidae
Merops apiaster včelárik zlatý

Coraciidae
Coracias garrulus krakľa belasá

Upupidae
Upupa epops dudok chochlatý

PICIFORMES
všetky druhy

PASSERIFORMES
Alaudidae
Calandrella brachydactyla
Calandrella rufescens
Chersophilus duponti
Eremophila alpestris škovránok ušatý
Galerida theklae
Melanocorypha bimaculata
Melanocorypha calandra
Melanocorypha leucoptera škovránok bieločrnlý
Melanocorypha yeltoniensis škovránok čierny

Hirundinidae
všetky druhy

Motacillidae
všetky druhy

Pycnonotidae
Pycnonotus barbatus bylbyl sivý

Laniidae
všetky druhy

Bombycillidae
Bombycilla garrulus chochláč severský

Cinclidae
Cinclus cinclus vodnár potočný

Troglodytidae
Troglodytes troglodytes oriešok hnedý

Prunellidae
všetky druhy

Muscicapidae
Turdinae
Cercotrichas galactotes spevák ryšavý
Erithacus rubecula slávik červienka
Irania gutturalis slávik bieločrnlý

Luscinia luscinia slávik tmavý
Luscinia megarhynchos slávik krovinový
Luscinia (Cyanosylvia) svecica slávik modrák
Monticola saxatilis skaliar pestrý
Monticola solitarius skaliar modrý
 Oenanthe finischii skaliarik škrapový
 Oenanthe hispanica skaliarik okrový
 Oenanthe isabellina skaliarik plavý
 Oenanthe leucura skaliarik čierny
Oenanthe oenanthe skaliarik sivý
 Oenanthe pleschanka (leucomela) skaliarik plešanka
Phoenicurus ochruros žltouchvost domový
Phoenicurus phoenicurus žltouchvost lesný
 Saxicola dacotiae prhlaviar kanársky
Saxicola rubetra prhlaviar červenkastý
Saxicola torquata prhlaviar čiernohlavý
 Tarsiger cyanurus modravec lesný
Turdus torquatus drozd kolohrivý

Sylviinae
 všetky druhy

Regulinae
 všetky druhy

Muscicapinae
 všetky druhy

Timaliinae
Panurus biarmicus fúzatka trsfová

Paridae
 všetky druhy

Sittidae
 všetky druhy

Certhiidae
 všetky druhy

Emberizidae
Calcarius lapponicus strnádka severská
 Emberiza aureola strnádka obojková
 Emberiza caesia strnádka sivokrka
Emberiza cia strnádka ciavá
 Emberiza cineracea strnádka sivá
 Emberiza cirlus strnádka svrčavá
Emberiza citrinella strnádka žltá
 Emberiza leucocephala strnádka bielohlavá
Emberiza melanocephala strnádka čiernohlavá
 Emberiza pusilla strnádka hrdzavosluchá
 Emberiza rustica strnádka poľná
Emberiza schoeniclus strnádka trsfová
Plectrophenax nivalis strnádka snežná

Fringillidae
Carduelis cannabina stehlík konopiar
Carduelis carduelis stehlík pestrý
Carduelis chloris stehlík zelený
Carduelis flammea stehlík ččetavý
Carduelis flavirostris stehlík horský
Carduelis hornemanni stehlík belavý
Carduelis spinus stehlík čízavý
Carpodacus erythrinus hýľ karmínový
Coccothraustes coccothraustes glezg hrubozobý
 Fringilla teydea pinka modrá
Loxia curvirostra krivonos smrekový
Loxia leucoptera krivonos bielokridly
 Loxia pityopsittacus krivonos sosnový
 Loxia scotica krivonos škótsky
Pinicola enucleator hýľ krivonosovitý
 Rhodopechys githaginea hýľ stepný
 Serinus citrinella kanárik citrónový

Serinus pusillus kanárik červenočelý

Serinus serinus kanárik záhradný

Ploceidae

Montrifringilla nivalis snehárka vrchovská

Petronia petronia vrabec skalný

Sturnidae

Sturnus roseus škorec ružový

Sturnus unicolor škorec jednofarebný

Oriolidae

Oriolus oriolus vlha hájová

Corvidae

Cyanopica cyanus straka belasá

Nucifraga caryocatactes orešnica perlovaná

Perisoreus infaustus sojka zlovestná

Pyrrhonorax graculus čavka žltozobá

Pyrrhonorax pyrrhonorax čavka červenožltá

Reptília (Plazy)

TESTUDINES

Testudinidae

Testudo graeca korytnačka

Testudo hermanni korytnačka zelenkastá

Testudo marginata korytnačka obrúbená

Emydidae

Emys orbicularis korytnačka močiarna

* Mauremys caspica¹) korytnačka bahenná

Dermochelyidae

Dermochelys coriacea kožovka morská

Cheloniidae

Caretta caretta kareta nepravá

Chelonia mydas kareta obrovská

Eretmochelys imbricata kareta pravá

Lepidochelys kempii kareta Kempova

Trionychidae

Trionyx euphraticus (Rafetus euphraticus) mäkkuľa eufratská

Trionyx triunguis mäkkuľa troj pazúrová

SAURIA

Gekkonidae

Cyrtodactylus kotschyi gekón hrboľkatý

Tarentola angustimentalis gekón úzkopyský

Tarentola boettgeri gekón Boettgerov

Tarentola delalandii gekón Delalandov

Tarentola gomerensis gekón gomérsky

Phyllodactylus europaeus gekón listoprstý

Agamidae

* Stellio stellio (Agama stellio) agama hardun

Chamaeleontidae

Chamaeleo chamaeleon chameleón menlivý

Lacertidae

Algyroides fitzingeri jašterica Fitzingerova

Algyroides marchi jašterica Marchova

Algyroides moreoticus jašterica kýľošupinatá

Algyroides nigropunctatus jašterica červenoboká

* Archaeolacerta bedriagae (Lacerta bedriagae) jašterica Bedriagova

* Archaeolacerta monticola (Lacerta monticola) jašterica vrchovská

Gallotia galloti

* Gallotia simonyi (Lacerta simonyi) jašterica Simonova

Gallotia stehlini jašterica Stehlinova

Lacerta agilis jašterica bystrá

Lacerta clarkorum jašterica

Lacerta dugesii jašterica Dugesova

Lacerta graeca jašterica ostropyská

Lacerta horvathi jašterica Horvathova

Lacerta lepida jašterica pôvabná

Lacerta parva jašterica trpasličia

Lacerta princeps jašterica skalná
Lacerta schreiberi jašterica Schreiberova
Lacerta trilineata jašterica smaragdová

Lacerta viridis jašterica zelená

Ophisops elegans jašterica hadoboká
Podarcis erhardii jašterica Erhardova
Podarcis filfolensis jašterica sieťovaná
Podarcis lilfordi jašterica Lilfordova
Podarcis melisellensis jašterica jadranská
Podarcis milensis jašterica kykladská

Podarcis muralis jašterica múrová

Podarcis peloponnesiaca jašterica lesklá
Podarcis pityusensis jašterica drobnohlavá
Podarcis sicula jašterica ruinová
Podarcis taurica jašterica trávna
Podarcis tiliguerta jašterica tyrhenská
Podarcis wagleriana jašterica Waglerova

Anguidae

Ophisaurus apodus slepúch beznohý

Scincidae

Ablepharus kitaibeli krátkonôžka štíhla

Chalcides bedriagai scink Bedriagov

Chalcides ocellatus scink oceľový

Chalcides sexlineatus scink pásavý

* Chalcides simonyi (Chalcides occidentalis) scink Simonov

Chalcides viridianus scink zelenkastý

Ophiomorus punctatissimus scink hadovitý

OPHIDIA

Colubridae

Coluber cypriensis užovka

Coluber gemonensis užovka zlostná

Coluber hippocrepis užovka podkovovitá

* Coluber jugularis²⁾ užovka žltobruchá

* Coluber najadum³⁾ užovka štíhla

Coluber viridiflavus užovka žltozelená

Coronella austriaca užovka hladká

Elaphe longissima užovka stromová

Elaphe quatuorlineata užovka štvorpása

Elaphe situla užovka leopardovitá

Natrix megalcephala užovka veľkohlavá

Natrix tessellata užovka fľkaná

Telescopus fallax užovka nočná

Viperidae

Vipera albizona vretenica

Vipera ammodytes vretenica rožkatá

Vipera barani vretenica Baranova

Vipera kaznakovi vretenica Kaznakova

Vipera latasti vretenica ostronosá

* Vipera lebetina⁴⁾ vretenica levantská

Vipera pontica vretenica pontská

Vipera ursinii vretenica stepná

Vipera wagneri vretenica Wagnerova

Vipera xanthina vretenica horská

Amphibia (Obojživelníky)

CAUDATA

Salamandridae

Chioglossa lusitanica salamandra zlatopása

Euproctus asper salamandra horská

Euproctus montanus salamandra vrchovská

Euproctus platycephalus salamandra šfukohlavá

* Mertensiella luschani (Salamandra luschani) salamandra Luschanova

* Salamandra atra⁵⁾ salamandra čierna

Salamandrina terdigitata salamandra okuliarnatá

Triturus carnifex mlok dravý
Triturus cristatus mlok hrebenatý
Triturus dobrogicus mlok dunajský
Triturus italicus mlok ostrochvostý
Triturus karelinii mlok Karelinov
Triturus montandoni mlok karpatský

Plethodontidae

* Speleomantes flavus (Hydromantes flavus) mločík žltý
* Speleomantes genei (Hydromantes genei) mločík jaskynný
* Speleomantes imperialis (Hydromantes imperialis) mločík cisársky
* Speleomantes italicus (Hydromantes italicus) mločík nočný
Speleomantes supramontis (Hydromantes supramontis) mločík horský

Proteidae

Proteus anguinus jaskyniar vodný

ANURA

Discoglossidae

Alytes cisternasii kunka Cisternasiova
Alytes muletensis kunka baleárska
Alytes obstetricans kunka starostlivá
Bombina bombina kunka červenobruchá
Bombina variegata kunka žltobruchá
Discoglossus galganoi kunka
Discoglossus jeanneae kunka
Discoglossus montalentii kunka
Discoglossus pictus kunka maľovaná
Discoglossus sardus kunka pestrá
Neurergus crocatus
Neurergus strauchi

Pelobatidae

Pelobates cultripes hrabavka ostronohá
Pelobates fuscus hrabavka škvrnitá
Pelobates syriacus hrabavka plochohlavá
Pelodytes caucasicus hrabavka bahenná

Bufo

Bufo calamita ropucha krátkonohá
Bufo viridis ropucha zelená

Hylidae

Hyla arborea rosnička zelená
Hyla meridionalis rosnička západná
Hyla sarda rosnička tyrhenská

Ranidae

Rana arvalis skokan ostropyský
Rana dalmatina skokan štíhly
Rana holtzi skokan Holtzov
Rana iberica skokan dlhonohý
Rana italica skokan
Rana latastei skokan Latasteov

Pisces (Ryby)

CHONDRICHTHYES

PLEUROTREMATA

Lamnidae

Carcharodon carcharias (Med.) lamna ludožravá

OSTEICHTHYES

PETROMYZONIFORMES

Petromyzonidae

Lethenteron zanandrai (Med.) mihuľa Zanandreova

ACIPENSERIFORMES

Acipenseridae

Acipenser naccarii jeseter jadranský
Acipenser sturio (Med.) jeseter veľký
Huso huso (Med.) vyza veľká

SALMONIFORMES

Umbridae

Umbra krameri blatniak tmavý

CYPRINIFORMES

Cyprinidae

Pomatoschistus canestrinii (Med.) býčko Canestriniov

Pomatoschistus tortonesei (Med.) býčko

SYNENTOGNATHI

Belonidae

Hippocampus hippocampus (Med.) koník krátkopyský

Hippocampus ramulosus (Med.) koník mořský

ATHERINIFORMES

Cyprinodontidae

Aphanius fasciatus (Med.) kaprozúbka pásikavá

Aphanius iberus (Med.) kaprozúbka západostredomorská

Valencia hispanica kaprozúbka valencijská

PERCIFORMES

Percidae

Zingel asper kolok rhónsky

INVERTEBRATA (BEZSTAVOVCE)

Arthropoda (Článkonožce)

INSECTA

Mantodea

Apteromantis aptera

Odonata

Aeshna viridis

Brachythemis fuscopalliat

Calopteryx syriaca hadovka sýrska

Coenagrion freyi

Coenagrion mercuriale

Cordulegaster trinacriae

Gomphus graslinii

Leucorrhinia albifrons vážka bieločelá

Leucorrhinia caudalis vážka

Leucorrhinia pectoralis vážka

Lindenia tetraphylla

Macromia splendens

Ophiogomphus cecilia

Oxygastra curtisii

Stylurus* (= *Gomphus*) *flavipes klinovka žltónohá

Sympetma braueri šidlovka Brauerova

Orthoptera

Baetica ustulata

Saga pedo sága stepná

Coleoptera

Buprestis splendens

Carabus olympiae

Cerambyx cerdo fuzáč veľký

Cucujus cinnaberinus plocháč červený

Dytiscus latissimus potápnik široký

Graphoderus bilineatus

Osmoderma eremita pižmovec hnedý

Rosalia alpina fuzáč alpský

Lepidoptera

Apatura metis dúhovec balkánsky

Coenonympha hero očkáň lesostepný

Coenonympha oedippus očkáň rašelinový

Erebia calcaria očkáň východoalpský

Erebia christi očkáň Raetzerov

Erebia sudetica očkáň vysokohorský

Eriogaster catax priadkovec trnkový

Euphydryas (*Eurodryas*) *aurinia* hnedáčik chrastavcový

Fabriciana elisa perlovec korzický

Hyles hippophaes

Hypodryas maturna hnedáčik osikový

Lopinga achine očkáň matonohový

Lycaena dispar ohniváčik veľký

Maculinea arion modráčik čiernoškvrnný
Maculinea nausithous modráčik tmavý
Maculinea teleius modráčik väčší
Melanargia arge očkáň juhotaliansky
Papilio alexanor vidlochvost horský
Papilio hospiton vidlochvost korzický
Parnassius apollo jasoň červenoooký
Parnassius mnemosyne jasoň chochlačkový
Plebicula golgus modráčik nevadský
Polyommatus galloi
Polyommatus humedasaie
Proserpinus prosperpina lišaj pupalkový
Zerynthia polyxena pestroň vlkocový

ARACHNIDA

Araneae

Macrothele calpeiana

CRUSTACEA

Decapoda

Ocypode cursor (Med.)

Pachyplasma giganteum (Med.)

Mollusca (Mäkkýše)

GASTROPODA

Dyotocardia

Gibbula nivosa (Med.)

Patella ferruginea (Med.)

Patella nigra (Med.)

Monotocardia

Charonia rubicunda (= C. lampas = C. nodiferum) (Med.)

Charonia tritonis (= C. seguenziae) (Med.)

Dendropoma petraeum (Med.)

Erosaria spurca (Med.)

Luria lurida (= Cypraea lurida) (Med.)

Mitra zonata (Med.)

Ranella olearia (Med.)

Schilderia achatidea (Med.)

Tonna galea (Med.)

Zonaria pyrum (Med.)

Stylommatophora

Caseolus calculus

Caseolus commixta

Caseolus sphaerula

* Discus defloratus⁶)

Discus guerinianus

Discula leacockiana

Discula tabellata

Discula testudinalis

Discula turricula

Elona quimperiana

Geomalacus maculosus

Geomitra moniziana

Helix subplicata

Leiostyla abbreviata

Leiostyla cassida

Leiostyla corneocostata

Leiostyla gibba

Leiostyla lamellosa

BIVALVIA

Unionoida

Margaritifera auricularia

Mytiloida

Lithophaga lithophaga (Med.)

Pinna pernula (Med.)

Myoida

Pholas dactylus (Med.)

Echinoderma

ASTERIDAE

- Asterina pancerii (Med.)
- Ophidiaster ophidianus (Med.)

ECHINIDAE

- Centrostephanus longispinus (Med.)

Cnidaria

HYDROZOA

- Errina aspera (Med.)

ANTHOZOA

- Astroides calycularis (Med.)
- Gerardia savaglia (Med.)

Spongi

PORIFERA

- Aplysina cavernicola (Med.)
- Asbestopluma hypogea (Med.)
- Axinelle polyploides (Med.)
- Petrobiona massiliana (Med.)

Poznámky:

Tretieho decembra 1993 Stály výbor dohovoru prijal odporúčanie č. 39 (1993):

Stály výbor Dohovoru o ochrane európskych voľne žijúcich organizmov a prírodných stanovišť v súlade s článkom 14 dohovoru odporúča zmluvným stranám zohľadniť pri implementácii dohovoru tieto poznámky. Druhy, ktorých názov sa zmenil, sú označené hviezdíčkou, pôvodný názov je v zátvorkách. Poznámky pod čiarou sa vzťahujú na taxonomické upresnenie niektorých taxónov.

\PRI{1998c035z093p03.PDF}

Príloha č. III

CHRÁNENÉ DRUHY ŽIVOČÍCHOV

(k 6. marcu 1997)

Hrubo vytlačené druhy – druhy voľne žijúce na Slovensku

VERTEBRATA (STAVOVCE)

Mammalia (Cicavce)

INSECTIVORA

- Erinaceidae
 - Erinaceus europaeus jež bledý
- Soricidae
 - všetky druhy

MICROCHIROPTERA

- Vespertilionidae
 - Pipistrellus pipistrellus netopier hvízdavý**

DUPLICIDENTATA

- Leporidae
 - Lepus capensis (europaeus) zajac africký
 - Lepus timidus zajac belák

RODENTIA

- Sciuridae
 - Marmota marmota svišť vrchovský**
 - Sciurus vulgaris veverica stromová**
- Castoridae
 - Castor fiber bobor riečny**
- Muridae
 - Microtus cabreriae hraboš iberský
 - Microtus nivalis (lebrunii) hraboš snežný**
 - Microtus ratticeps (oecconomus) hraboš severský**
- Gliridae
 - všetky druhy

CETACEA

- všetky druhy neuvedené v prílohe č. II

CARNIVORA

- Mustelidae
 - Martes foina kuna skalná**
 - Martes martes kuna lesná**
 - Meles meles jazvec lesný**
 - Mustela erminea lasica hranostaj**
 - Mustela nivalis lasica myšožravá**

Putorius (Mustela) putorius tchor tmavý

Vormela peregusna tchor škvrnitý

Viverridae

všetky druhy

Felidae

Lynx lynx rys ostrovid

PINNIPEDIA

Phocidae

Cystophora cristata tuleň mechúrnatý

Erignathus barbatus tuleň dlhofúzy

Pagophilus groenlandicus (Phoca groenlandica) tuleň grónsky

Phoca vitulina tuleň severský

Pusa (Phoca) hispida tuleň krúžkavý

Halichoerus grypus tuleň kuželozubý

ARTIODACTYLA

Suidae

Sus scrofa meridionalis diviak lesný korzický

Cervidae

všetky druhy

Bovidae

Bison bonasus zubor hrivnatý

Capra ibex kozorožec horský

Capra pyrenaica kozorožec lýrorohý

Ovis aries (musimon, ammon) muflón lesný

Rupicapra rupicapra kamzík horský

Aves (Vtáky)

všetky druhy neuvedené v prílohe č. II okrem

Columba palumbus holub hrivnák

Corvus corone (corone a cornix) vrana túlavá (východo- aj západoeurópska)

Corvus frugilegus havran poľný

Corvus monedula kavka tmavá

Garrulus glandarius sojka škriekavá

Larus argentatus čajka striebriстая

Larus fuscus čajka tmavá

Larus marinus čajka morská

Passer domesticus vrabec domový

Sturnus vulgaris škorec lesklý

Pica pica straka čiernozobá

Reptilia (Plazy)

všetky druhy neuvedené v prílohe č. II

Amphibia (Obojživelníky)

všetky druhy neuvedené v prílohe č. II

Pisces (Ryby)

PETROMYZONIFORMES

Petromyzonidae

Eudontomyzon hellenicum mihuľa grécka

Eudontomyzon mariae mihuľa pontická

Eudontomyzon vladykovi mihuľa Vladykovova

Lampetra fluviatilis mihuľa riečna

Lampetra planeri mihuľa potočná

Lampetra zanandreae mihuľa Zanandreova

Petromyzon marinus mihuľa morská

ACIPENSERIFORMES

Acipenseridae

Acipenser ruthenus jeseter malý

Acipenser stellatus jeseter hviezdnatý

Acipenser sturio jeseter veľký

Huso huso vyza veľká

CLUPEIFORMES

Clupeidae

Alosa alosa alóza obyčajná

Alosa fallox alóza finta

Alosa pontica alóza pontická

SALMONIFORMES

Coregonidae

Coregonus – všetky druhy

Thymallidae

Thymallus thymallus lipen tymianový

Salmonidae

Hucho hucho hlavátka podunajská

Salmo salar*) losos atlantický

CYPRINIFORMES

Cyprinidae

Abramis ballerus pleskáč siný

Abramis sapa pleskáč tuponosý

Abramis vimba pleskáč sťahovavý

Alburnoides bipunctatus ploska pásavá

Alburnus albidus belička striebriстая

Aspius aspius boleň dravý

Barbus bocagei mrena Bocageova

Barbus comiza mrena španielska

Barbus meridionalis mrena stredomorská

Barbus microcephalus mrena drobnohlavá

Barbus peloponesis mrena peloponézská

Barbus plebejus mrena talianska

Barbus sclateri mrena Sclaterova

Barbus steindachneri mrena Steindachnerova

Chalcalburnus chalcoides belica veľká

Chondrostoma genei podustva Geneova

Chondrostoma kneri podustva Knerova

Chondrostoma lemingi podustva

Chondrostoma lusitanicum podustva

Chondrostoma nasus podustva severná

Chondrostoma phoxinus podustva čerebľová

Chondrostoma polylepis podustva madrilla

Chondrostoma soetta podustva severotaliánska

Chondrostoma toxostoma podustva juhozápadoeurópska

Chondrostoma willkommi podustva guadalquirská

Gobio albipinnatus hrúz bieloplutvý

Gobio kessleri hrúz Kesslerov

Gobio uranoscopus hrúz fúzatý

Leucaspis delineatus ovsienka striebriстая

Leucaspis stymphalicus ovsienka stymfalská

Leuciscus illyricus jalec dalmátsky

Leuciscus lucumotis jalec

Leuciscus microlepis jalec drobnošupinkatý

Leuciscus polylepis jalec chorvátsky

Leuciscus pyrenaicus jalec pyrenejský

Leuciscus souffia jalec pásavý

Leuciscus svallize jalec západobalkánsky

Leuciscus turskyi jalec Turského

Leuciscus ukliva jalec cetinský

Pachychilon pictum jalec bodkovaný

Pelecus cultratus šabl'a krivočiara

Phoxinellus adspersus čerebľa dalmátska

Phoxinellus hispanicus čerebľa španielska

Pseudophoxinus marathonicus čerebľa maratónska

Pseudophoxinus stymphalicus čerebľa stymfalská

Rhodeus sericeus lopatka dúhová

Rutilus alburnoides plotica Kalandiho

Rutilus arcasii plotica Arcasiova

Rutilus frisii plotica čiernomorská

Rutilus graecus plotica grécka

Rutilus lemmingii plotica Lemmingova

Rutilus macedonicus plotica macedónska

Rutilus macrolepidotus plotica veľkošupinatá

Rutilus pigus plotica lesklá

Rutilus racovitzai plotica Racovitzaiho

Rutilus rubilio plotica juhoeurópska

Cobitidae

Cobitis elongata plž balkánsky

Cobitis hassi plž Hassov

Cobitis larvata plž uzdičkový

Cobitis paludicola plž tajovský

Cobitis taenia plž piesočný

Cobitis trichonica plž

Misgurnis fossilis čik bahenný

Sabanejewia aurata plž zlatistý

Sabanejewia calderoni plž Calderonov

SILURIFORMES

Siluridae

Siluris aristotelis sumec Aristotelov

Siluris glanis sumec fúzatý

ATHERINIFORMES

Cyprinodontidae

Aphanius fasciatus kaprozúbka pásikavá

Aphanius iberus kaprozúbka západostredomorská

GASTEROSTEIFORMES

Syngnathidae

Syngnathus abaster ihla piesočná

Syngnathus nigrolineatus ihla chaluhozá

Gasterosteidae

Pungitius hellenicus pichľavka grécka

Tuntitius platygaster pichľavka deväťpichľiačová

SCORPAENIFORMES

Cottidae

Cottus poecilopus hlaváč pásavoplutvý

Myoxocephalus quadricornis hlaváč štvorrohý

PERCIFORMES

Percidae

Gymnocephalus baloni hrebenačka Balonova

Gymnocephalus schraetzer hrebenačka pásavá

Stizostedion volgense zubáč volžský

Zingel streber kolok vretenovitý

Zingel zingel kolok veľký

Blenniidae

Blennius fluviatilis slizovec riečny

Gobiidae

Gobius fluviatilis býčko riečny

Gobius kessleri býčko Kesslerov

Gobius nigricans býčko

Gobius ophiocephalus býčko hadohlavý

Gobius syrman býčko syrman

Gobius thressalus býčko

Padogobius martensi býčko Martensov

Padogobius panizzae býčko lagúnový

Pomatoschistus canestrini býčko Canestriniov

Pomatoschistus microps býčko pobrežný

Pomatoschistus minutus býčko trpasličí

Proterorhinus marmoratus býčko škvrnitý

INVERTEBRATA (BEZSTAVOVCE)

Arthropoda (Článkonožce)

INSECTA

Coleoptera

Lucanus cervus roháč obyčajný

Lepidoptera

Graellsia isabellae okáň ostrohatý

CRUSTACEA

Decapoda

Astacus astacus rak riečny

Austropotamobius pallipes rak

Austropotamobius torrentium rak riavový

Mollusca (Mäkkýše)

GASTROPODA

Stylommatophora

Helix pomatia slimák obyčajný

BIVALVIA

Unionida

Margaritifera margaritifera perlorodka riečna

Microcondymaea compressa

Unio elongatulus

Annelida (Obrúčkavce)

HIRUDINEA

Arhynchobdellae

Hirudo medicinalis pijavica lekárska

\PRI{1998c035z093p04.PDF}

Príloha č. IV

ZAKÁZANÉ PROSTRIEDKY A SPÔSOBY USMRCOVANIA, ODCHYTU A ĎALŠÍCH FORIEM VYUŽÍVANIA

(k 6. marcu 1997)

Mammalia (Cicavce)

Slučky (pytliacke oká)

Živé zvieratá použité ako oslepená alebo zmrzačená návnada

Magnetofóny

Elektrické zariadenia na zabíjanie alebo omráčenie

Zdroje umelého osvetlenia

Zrkadlá a iné oslňujúce prostriedky

Zariadenia na osvetlenie terčov

Hľadáčik na strelbu v noci s elektronickým zväčšením obrazu alebo na prevrátenie obrazu a ďalšie podobné zariadenia

Výbušniny¹⁾

Siete²⁾

Pasce²⁾

Jed a návnada napustená jedom alebo usmrcujúcim prostriedkom

Zaplynovanie alebo vydymovanie

Poloautomatické alebo automatické zbrane so zásobníkom, ktorý môže mať viac ako dva náboje

Lietadlo

Motorové vozidlo v pohybe

Aves (Vtáky)

Slučky³⁾

Lepidlá

Háčky

Živé vtáky použité ako oslepená alebo zmrzačená návnada

Magnetofóny

Elektrické zariadenia na zabíjanie alebo omráčenie

Zdroje umelého osvetlenia

Zrkadlá a iné oslňujúce prostriedky

Zariadenia na osvetlenie terčov

Hľadáčik na strelbu v noci s elektronickým zväčšením obrazu alebo na prevrátenie obrazu a ďalšie podobné zariadenia

Výbušniny

Siete

Pasce

Jed a návnada napustená jedom alebo usmrcujúcim prostriedkom

Poloautomatické alebo automatické zbrane so zásobníkom, ktorý môže mať viac ako dva náboje

Lietadlo

Motorové vozidlo v pohybe

Pisces (Ryby) – sladkovodné

Výbušniny

Strelné zbrane

Jed

Anesteziká

Elektrina so striedavým prúdom

Zdroje umelého osvetlenia

Decapoda (Rakovce)

Výbušniny

Jed

Príloha - anglická verzia

- 1) *Mauremys caspica* sa rozdelil na dva nové druhy:

Mauremys caspica

Mauremys leprosa (*Mauremys caspica leprosa*)

- 2) *Coluber jugularis* sa rozdelil na dva nové druhy:

Coluber jugularis

Coluber caspius (*Coluber jugularis caspius*)

- 3) *Coluber najadum* sa rozdelil na dva nové druhy:

Coluber najadum

Coluber rubriceps (*Coluber najadum rubriceps*)

- 4) *Vipera lebetina* sa rozdelil na dva nové druhy:

Vipera lebetina

Vipera schweizeri (*Vipera lebetina schweizeri*)

- 5) *Salamandra atra* sa rozdelil na dva nové druhy:

Salamandra atra

Salamandra lanzai (*Salamandra atra lanzai*)

- 6) *Discus defloratus* sa nepovažuje za taxonomicky platný druh. Keďže bol opísaný na základe niekoľkých exemplárov, je zaradený do rôznych druhov rodu *Discus*.

*) Ustanovenie tejto prílohy neplatí pre druh *Salmo salar* v morských vodách.

- 1) Okrem lovu veľrýb.

2) Ak sa používajú na zabíjanie vo veľkom rozsahu alebo na zabíjanie bez výberu.

3) Okrem rodu *Lagopus* severne od 58o severnej zemepisnej šírky.